

曾與香港不良事件有關的中藥材參考資料



衛生署  
Department of Health

山豆根

生三朶

苦棟子

朱砂

川楝子

生半夏

紫礬

亞香檳

無根草

番荔枝

# 引言

《類經·五臟病氣法時》：「藥以治病，因毒為能」。這是說中藥的藥性，用之得當則能起沉疴；相反，若用之不當則可能會產生不良反應，甚至危及生命，因此安全用藥歷來都是臨床非常關注的問題。

中藥治療過程中，偶爾會出現不良臨床事件。當中，有因用藥不當的情況，例如藥不對證、超量服用、配伍不當、煎煮或炮製方法不當、品種混淆導致誤服誤用或藥材摻雜等；另一方面，亦可能是其他與藥物無關的問題，如用藥時同時發生其他疾病。

為了確保市民安全使用中藥，衛生署通過呈報機制，進行監察和採取相應控制措施。衛生署中醫藥事務部與其他部門的醫護人員共同合作，對經不同渠道呈報的中藥不良事件展開調查，包括了解病情、分析處方、化驗藥物樣本、追溯來源和跟進其他使用者，找出原因，並作出針對性風險管理，如指令回收、通知公眾及業界，以及對違法行為提出檢控；並轉介違反專業操守的個案。

與此同時，衛生署也通過公眾教育推廣安全用藥的訊息，並希望與業界合作採取預防措施。我們曾於2004年及2006年編寫了兩冊相關中藥材的參考資料，並為中醫藥業界介紹及分析有關內容；此次編寫「曾與香港不良事件有關的中藥材參考資料」，便是將以往這兩冊的資料重新編輯整合，並補充近年所涉及的中藥材，合共40多種，彙編成冊，對有關中藥材的性狀、建議用量、活性或毒性成分、不良事件原因及中毒症狀等進行歸納綜合，為業界提供安全用藥的資訊，提高大家對中藥合理應用的認識，趨利避害以達安全有效的用藥目的。

另外，大家也可瀏覽衛生署中醫藥事務部網頁：[www.cmd.gov.hk](http://www.cmd.gov.hk) 了解更多中藥安全使用的最新訊息。

衛生署中醫藥事務部

2013年7月

\*「衛生署中醫藥事務部」已於2019年10月更名為「衛生署中醫藥規管辦公室」，網址為「[www.cmro.gov.hk](http://www.cmro.gov.hk)」。

## 凡例

1. 不良事件 (Adverse Event) 是指藥物治療過程中出現的不良臨床事件，它不一定與該藥有因果關係。
2. 中藥材的用量除另有寫明外，是指水煎內服的成人一日常用劑量，遇特別情況 (例如用於嬰幼兒、長者) 應酌情增減。

## 參考文獻

1. 《中醫藥條例》(香港法例549章)
2. 《中華人民共和國藥典》(2010年版第一部)
3. 《中華本草》(上海科技出版社)
4. 《現代中藥毒理學》(天津科技翻譯出版社)
5. 《有毒中藥現代研究與合理應用》(人民衛生出版社)
6. 《中藥及其製劑不良反應大典》(遼寧科技出版社)
7. 中國中醫藥數據庫檢索系統
8. 國家藥品食品監督管理總局網頁
9. ICH Harmonised Tripartite Guideline: Guideline for Good Clinical Practice E6(R1), 1996

# 修訂紀錄

修訂年份及月份	頁數	修訂摘要
2017 年 4 月	p. 9	<b>生川烏和製川烏</b> 使用注意： <ul style="list-style-type: none"><li>- 修訂煎藥方法為「先煎及久煎」。</li><li>- 刪除有關久煎的時間。</li></ul>
	p. 15	<b>生附子和製附子</b> 使用注意： <ul style="list-style-type: none"><li>- 刪除「鹽附子需經炮製後入藥用」。</li><li>- 修訂煎藥方法為「先煎及久煎」。</li><li>- 刪除有關久煎的時間。</li></ul>
	p. 17	<b>生草烏和製草烏</b> 使用注意： <ul style="list-style-type: none"><li>- 修訂煎藥方法為「先煎及久煎」。</li><li>- 刪除有關久煎的時間。</li></ul>
2020 年 5 月	p. 42	<b>無根藤</b> 中毒原因： <ul style="list-style-type: none"><li>- 新增無根藤寄生於馬桑時，中毒機制同馬桑的原因。</li><li>- 新增無根藤如寄生在斷腸草上，亦可能會吸入斷腸草中的鈎吻生物鹼而變成有毒。</li></ul> 毒性成分： <ul style="list-style-type: none"><li>- 新增寄主為斷腸草的毒性成分。</li></ul>
	p. 61	<b>斷腸草</b> 使用注意： <ul style="list-style-type: none"><li>- 新增採摘寄生在斷腸草上的無根藤，誤服後亦可能會引致鈎吻鹼中毒。</li></ul>

# 目錄

## 【植物藥】

1. 山豆根	1
2. 川三七	3
3. 川棟子和苦棟子	5
4. 生川烏和製川烏	8
5. 生半夏和製半夏	10
6. 生附子和製附子	13
7. 生草烏和製草烏	16
8. 生馬錢子和製馬錢子	18
9. 地不容	22
10. 何首烏和製何首烏	23
11. 含馬兜鈴酸藥材	25
12. 亞香棒蟲草	28
13. 延胡索	31
14. 洋金花	33
15. 苦杏仁	37
16. 苦參	39
17. 無根藤	41
18. 番瀉葉	43
19. 黃藥子	45
20. 補骨脂	47
21. 雷公藤	49
22. 漏蘆和藜蘆	51
23. 蒼朮	54
24. 蒼耳子	56
25. 蔴麻子	58
26. 斷腸草	60

## 【礦物藥】

27. 水銀	64
28. 朱砂	66
29. 芒硝	68

附錄A：香港中藥材曾發生的不良事件	70
附錄B：《中醫藥條例》附表1中藥材名單	71
附錄C：《中醫藥條例》附表2中藥材名單	72
附錄D：衛生署藥品不良反應呈報表格	77

山豆根

生川芎

川芎子

桂枝子

赤芍

熟地黃

熟地黃子

生半夏

姜砂

水銀

斷腸草

熟地黃

白芍

亞麻仁

無根藤

# 【植物藥】

生草鳳

黃藥子

延胡索

藜蘆

金匱要略酸藥林

地不容

十開子

何首烏

祥金花

補骨脂

## 山豆根

名稱及來源	山豆根為豆科植物越南槐 <i>Sophora tonkinensis</i> Gagnep. 的根或根莖。(《中醫藥條例》附表1中藥材)
別名	苦豆根、廣豆根。
性狀	
形狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 根莖呈不規則的結節狀，頂端常殘存莖基，其下著生根數條。</li> <li>■ 根呈長圓柱形，常有分枝，長短不等，直徑0.7~1.5cm。</li> <li>■ 香港商品多為斜切片或橫切片。[圖一]</li> </ul>
表面	棕色至棕褐色，有不規則的縱皺紋及橫向皮孔樣突起。
斷面	斷面皮部淺棕色，木部淡黃色。
質地	質堅硬，難折斷。
氣味	有豆腥氣，味極苦。



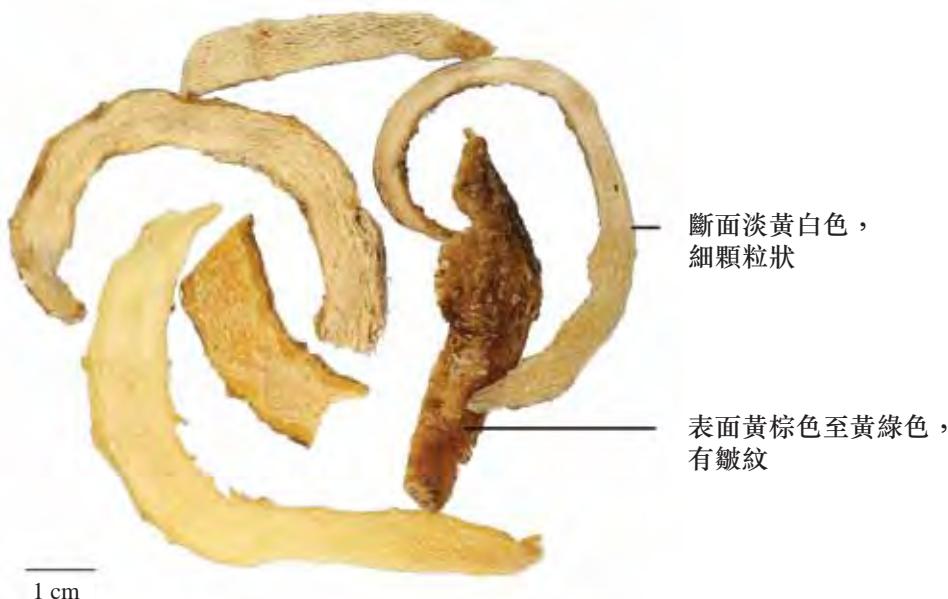
圖一：山豆根

劑量	內服：3~6克。外用：含漱或搗敷。
功能主治	清熱解毒，消腫利咽。用於火毒蘊結，乳蛾喉癆，咽喉腫痛，齒齦腫痛，口舌生瘡。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 內服須嚴格掌握用量。</li> <li>■ 凡脾胃虛寒之泄瀉者忌服。孕婦慎用。</li> </ul>
中毒原因	超量服用。
活性成分	苦參鹼 (matrine) 和氧化苦參鹼 (oxymatrine)。
中毒症狀	中毒症狀一般出現在服藥後30分鐘，表現為頭暈眼花、惡寒、冒汗、噁心、嘔吐，嚴重者可見四肢麻木、劇烈頭痛、呼吸急促、脘腹脹滿、全身肌肉顫動、手足抽搐痙攣，繼而昏迷、口唇紫紺、瞳孔散大，甚至呼吸衰竭而死亡。
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

(原植物：越南槐 *Sophora tonkinensis* Gagnep.)

## 川三七

名稱及來源	川三七為百合科植物開口箭屬 <i>Tupistra</i> sp. 的根莖。
別名	開口箭、牛尾七。
性狀	
形狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 根莖扁圓柱形，略扭曲。長10~15cm，直徑約1cm。節明顯，略膨大，節處有芽及膜質鱗片狀葉，節間短。</li> <li>■ 商品多切成縱薄片。[圖一]</li> </ul>
表面	黃棕色至黃綠色，有皺紋。
斷面	淡黃白色，細顆粒狀。
氣味	氣無，味苦澀。



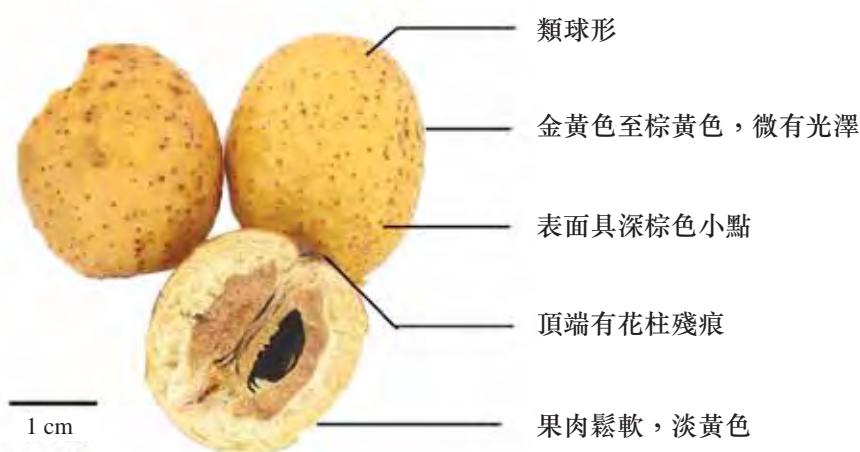
圖一：川三七

劑量	內服：1.5~3克；研末：0.6~0.9克。外用：適量，搗敷。
功能主治	清熱解毒，祛風除濕，散瘀止痛。主治白喉，咽喉腫痛，風濕痹痛，跌打損傷，胃痛，癰腫瘡毒，毒蛇、狂犬咬傷。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 孕婦禁用。</li> <li>■ 在香港曾發生過因處方上寫的三七（《中醫藥條例》附表2中藥材）被誤認為本地俗稱「川三七」的開口箭，而配錯藥材導致中毒的個案。</li> </ul>
中毒原因	錯誤當作「三七」使用，超量服用。
毒性成分	萬年青甙 (rhodexin)。
中毒症狀	頭痛、眩暈、噁心、嘔吐等。
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

(原植物：開口箭 *Tupistra chinensis* Baker)

## 川棟子和苦棟子

名稱及來源	川棟子為棟科植物川棟 <i>Melia toosendan</i> Sieb. et Zucc. 的成熟果實。(《中醫藥條例》附表2中藥材) 苦棟子為棟科植物棟 <i>Melia azedarach</i> L. 的果實。	
別名	川棟子：棟實、金鈴子。 苦棟子：土棟實。	
性狀		
	川棟子 [圖一]	苦棟子 [圖二]
形狀	類球形，直徑2~3.2cm。	長圓形至近球形，長1.2~2cm，直徑1.2~1.5cm。
表面	金黃色至棕黃色，微有光澤，少數凹陷或皺縮，具深棕色小點。	棕黃色至灰棕色，微有光澤，乾皺。
頂端	有花柱殘痕。	偶見花柱殘痕。
基部	凹陷，有果梗痕。	有果梗痕。
果肉	外果皮革質，與果肉間常有空隙，果肉鬆軟，淡黃色，遇水潤濕顯黏性。	果肉較鬆軟，淡黃色，遇水浸潤顯黏性。
果核	球形或卵圓形，質堅硬，兩端平截，具6~8條縱棱，內分6~8室，每室含黑棕色長圓形種子1粒。	果核卵圓形，堅硬，具4~5棱，內分4~5室，每室含種子1粒。
氣味	氣特異，味酸、苦。	氣特異，味酸、苦。



圖一：川棟子



圖二：苦棟子

	川棟子	苦棟子
劑量	內服：5~10克。外用：適量，研末調塗。	內服：3~10克。外用：適量，研末調塗。
功能主治	疏肝瀉熱，行氣止痛，殺蟲。用於肝鬱化火，胸脅、脘腹脹痛，疝氣疼痛，蟲積腹痛。	行氣止痛，殺蟲。用於脘腹脅肋疼痛，疝痛，蟲積腹痛，頭癬及凍瘡。
使用注意	超量易中毒，並有蓄積性，故不可長期或大量使用。	
中毒原因	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 川棟子中毒多因誤服苦棟子。</li> <li>■ 兩者用量大、長期使用或炮製不當均可引起中毒。</li> </ul>	
活性成分	川棟素 (toosendanin) 等。	
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 其常規用量可有頭暈、頭痛、嗜睡、噁心、嘔吐、腹痛或皮膚瘙癢等副作用，約10小時後可自行消失。</li> <li>■ 成人食果6~8個即可引起中毒，中毒症狀： <b>消化系統</b>：苦棟素對胃腸道有較強烈的刺激性，能使胃黏膜發生水腫、炎症、膿腫及潰瘍。患者大多在藥後1~2小時內出現胃腸道刺激症狀，表現為腹痛，以臍周為主，並有噁心、嘔吐、腹瀉。對肝臟毒性作用較強，可發生急性中毒性肝炎，引起精神疲憊、食慾不振、肝腫大、肝區叩擊痛、黃疸、轉氨酶明顯升高或血總膽紅素升高等。</li> </ul>	

	<p><b>神經系統</b>：對中樞系統有抑製作用，表現出頭昏、煩躁不安、神志不清、嗜睡、譫語、沉默不語、精神萎靡、神志恍惚等症狀，甚至有痙攣、抽搐、瞳孔散大、昏迷、呼吸困難等。</p> <p><b>呼吸系統</b>：因呼吸中樞受抑制，可出現呼吸急促、呼吸音變粗、呼吸變慢變淺，不規則、間歇性呼吸、唇指發紺。苦棟素對血管壁的損害，尚可引起肺出血而加速死亡。</p> <p><b>心血管系統</b>：苦棟素能使血管壁通透性增加，引起內臟出血，以致血壓顯著降低、面色蒼白、心率增快、脈搏微弱而數，最終可因急性循環衰竭而死亡。</p> <p><b>泌尿系統</b>：對腎小管上皮細胞有刺激及損害，可出現尿頻、蛋白尿、血尿及尿中出現膿細胞。</p>
中毒處理	■ 立即求醫。

(原植物：川棟 *Melia toosendan* Sieb. et Zucc.)

# 生川烏和製川烏

名稱及來源	生川烏為毛茛科植物烏頭 <i>Aconitum carmichaelii</i> Debx. 未經炮製的母根。(《中醫藥條例》附表1中藥材) 製川烏為毛茛科植物烏頭 <i>Aconitum carmichaelii</i> Debx. 的母根的炮製品。(《中醫藥條例》附表2中藥材)	
別名	烏頭、川烏頭。	
性狀		
	生川烏 [圖一]	製川烏 [圖二]
形狀	頂端常有殘莖，中部多向一側膨大，長2~7.5cm，直徑1.2~2.5cm。	不規則或長三角的片。
表面	棕褐色或灰棕色，皺縮，有小瘤狀側根及子根脫離後的痕跡。	黑褐色或黃褐色，有灰棕色形成層環紋。
斷面	類白色或淺灰黃色，形成層環紋呈多角形。	有光澤。
質地	堅實。	體輕，質脆。
氣味	氣微，味辛辣、麻舌。	氣微，微有麻舌感。



圖一：生川烏

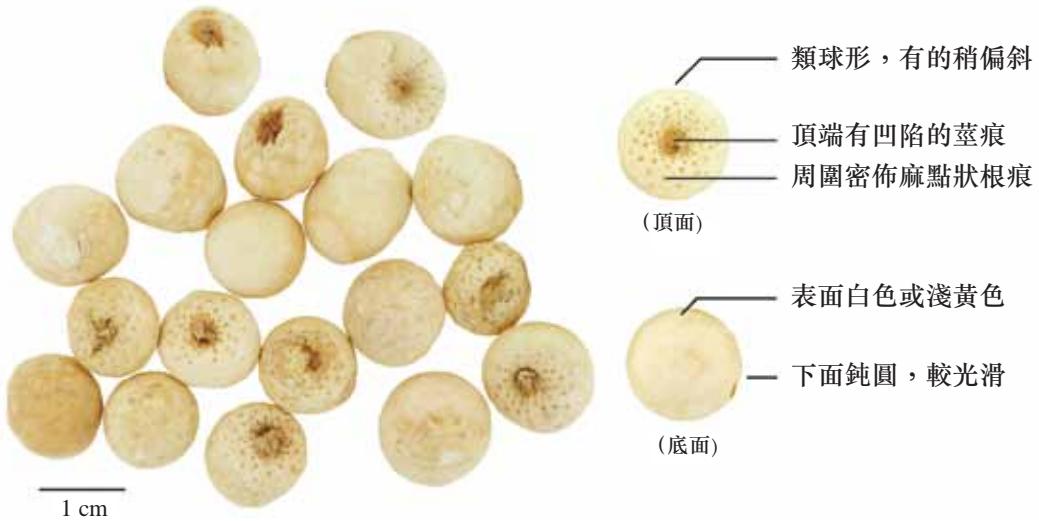


圖二：製川烏

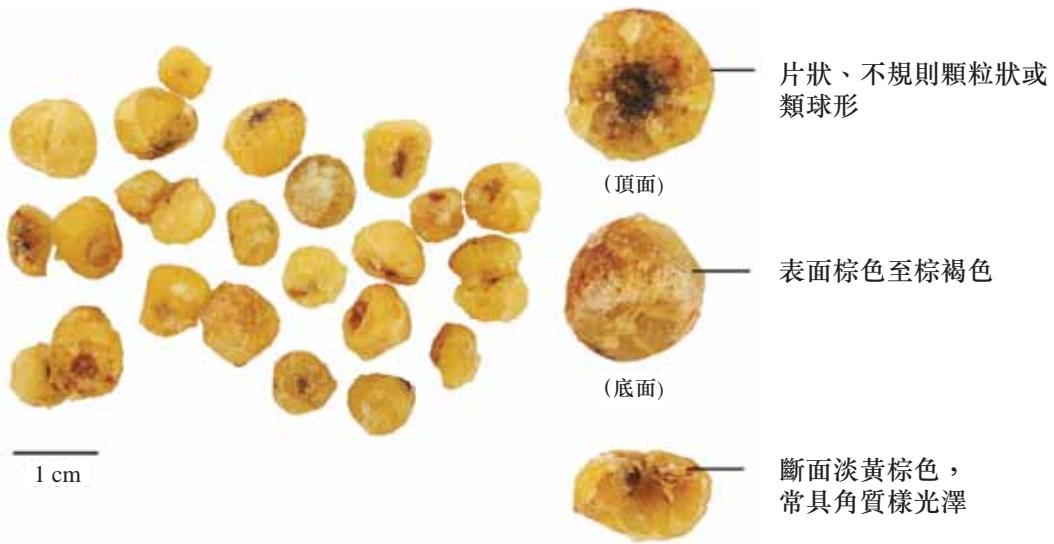
	生川烏	製川烏
劑量	一般炮製後用。	內服：1.5~3克，先煎，久煎。
功能主治	祛風除濕，溫經止痛。用於風寒濕痹，關節疼痛，心腹冷痛，寒疝作痛及麻醉止痛。	
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 生品有大毒，只宜外用，研末調敷。炮製後方可內服，製川烏內服藥量宜輕，要先煎及久煎。</li> <li>■ 不宜與川貝母、浙貝母、平貝母、湖北貝母、伊貝母、半夏、瓜蔞、瓜蔞皮、瓜蔞子、天花粉、白及、白蘞等同用。</li> <li>■ 孕婦禁服。陰虛陽盛，熱證疼痛者忌用。浸酒或酒煎，易致中毒，應慎用。</li> </ul>	
中毒原因	超量、與酒同用、生品內服、配伍不當或煎煮時間短等，均易中毒。	
毒性成分	烏頭鹼 (aconitine)、次烏頭鹼 (hypaconitine) 和中烏頭鹼 (mesaconitine) 等。	
中毒症狀	出現中毒症狀的時間快慢不等，最快者1~2分鐘，多數在服藥後約10分鐘至2小時，亦有遲至6小時發生者。症狀有口舌、四肢及全身麻木，頭暈、眼花、神志不清、言語不清、大小便失禁、流涎、噁心、嘔吐、腹瀉；繼則四肢抽搐、呼吸困難、心悸氣短、心律紊亂、血壓下降、面色蒼白、四肢厥冷及昏迷等，最終可因心臟麻痹而死亡。	
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>	

## 生半夏和製半夏

名稱及來源	生半夏為天南星科植物半夏 <i>Pinellia ternata</i> (Thunb.) Breit. 未經炮製的塊莖。(《中醫藥條例》附表1中藥材) 製半夏為天南星科植物半夏 <i>Pinellia ternata</i> (Thunb.) Breit. 的塊莖的炮製品。(《中醫藥條例》附表2中藥材)			
別名	麻芋果。			
性狀				
	生半夏 [圖一]	製半夏		
形狀	呈類球形，有的稍偏斜，直徑1~1.5cm。	橢圓形、類圓形或不規則片狀。	片狀、不規則顆粒狀或類球形。	呈類球形或破碎成不規則顆粒狀。
表面	白色或淺黃色，頂端有凹陷的莖痕，周圍密佈麻點狀根痕；下面鈍圓，較光滑。	切面淡灰色至灰白色，可見灰白色點狀或短綫狀維管束跡，有的殘留栓皮處下方顯淡紫紅色斑紋。	棕色至棕褐色。	淡黃白色、黃色或棕黃色。
斷面	潔白，富粉性。	略呈角質樣。	淡黃棕色，常具角質樣光澤。	黃色或淡黃色，顆粒者質稍硬脆。
質地	質堅實。	質脆，易折斷。	質硬脆。	質較鬆脆或硬脆。
氣味	氣微，味辛辣、麻舌而刺喉。	氣微，味微澀、微有麻舌感。	氣微香，味淡、微有麻舌感，嚼之略黏牙。	氣微，味淡略甘、微有麻舌感。
功能主治	燥濕化痰，降逆止嘔，消痞散結。用於濕痰寒痰，咳喘痰多，痰飲眩晕，風痰頭痛，痰厥頭痛，梅核氣；外治癰腫痰核。	燥濕化痰。用於濕痰咳嗽，胃脘痞滿，痰涎凝聚，咯吐不出。	溫中化痰，降逆止嘔。用於痰飲嘔吐，胃脘痞滿。	燥濕化痰。用於痰多咳喘，痰飲眩悸，風痰眩暈，痰厥頭痛。



圖一：生半夏



圖二：製半夏 (薑半夏)

劑量	內服：一般炮製後使用，3~9克。外用：適量，磨汁塗或研末以酒調敷患處。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 不宜與烏頭類藥材川烏、製川烏、草烏、製草烏和附子同用。</li> <li>■ 孕婦慎用，陰虛燥咳、津傷口渴、燥痰及血證者禁用。</li> </ul>
中毒原因	生半夏有毒，用量過大、生品內服、誤食或製半夏炮製不規範，均易引起中毒。
毒性成分	尿黑酸 (homogentisic acid)。
中毒症狀	口舌咽喉癢痛麻木，聲音嘶啞、言語不清、流涎、味覺消失、噁心嘔吐、胸悶、腹痛腹瀉，嚴重者可出現喉頭痙攣，呼吸困難，四肢麻痹，血壓下降，肝腎功能損害等，最後可因呼吸中樞麻痹而死亡。
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

(原植物：半夏 *Pinellia ternata* (Thunb.) Breit.)

## 生附子和製附子

名稱及來源	<b>生附子</b> 為毛茛科植物烏頭 <i>Aconitum carmichaelii</i> Debx. 未經炮製的子根。(《中醫藥條例》附表1中藥材) <b>製附子</b> 為毛茛科植物烏頭 <i>Aconitum carmichaelii</i> Debx. 的子根的炮製品。(《中醫藥條例》附表2中藥材)			
性狀				
形狀	<b>生附子</b> [圖一]	<b>製附子</b>		
		<b>鹽附子</b> [圖二]	<b>黑順片</b> [圖三]	<b>白附片</b> [圖四]
表面	呈圓錐形。	呈圓錐形。	為縱切片，上寬下窄。	為縱切片。
斷面	灰黑色。頂端較寬，中央有凹陷芽痕，周圍有瘤狀突起的支根或支根痕。	灰黑色，被鹽霜，頂端有凹陷的芽痕，周圍有瘤狀突起的支根或支根痕。	外皮黑褐色。	無外皮，黃白色，半透明。
氣味	氣微，味鹹而麻，刺舌。	氣微，味鹹而麻，刺舌。	氣微，味淡。	氣微，味淡。



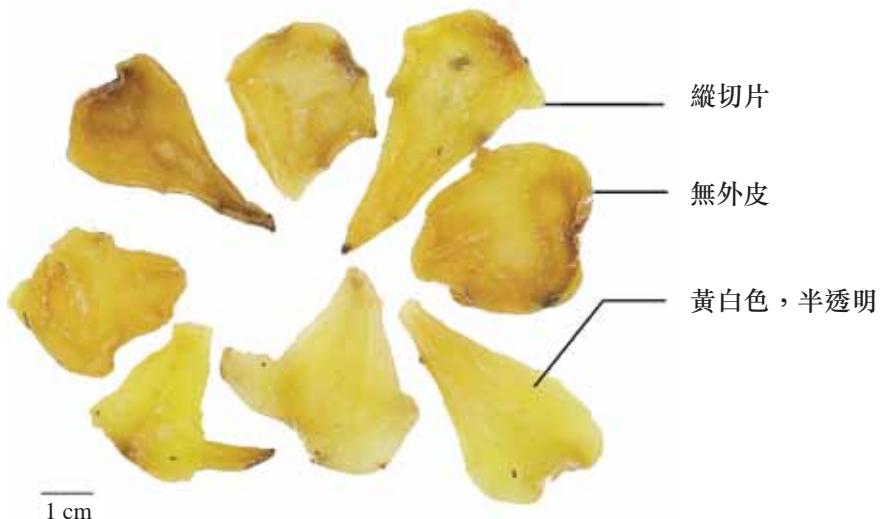
圖一：生附子



圖二：製附子 (鹽附子)



圖三：製附子 (黑順片)



圖四：製附子 (白附片)

	生附子	製附子
劑量	不宜內服。	內服：3~15克；先煎，久煎。
功能主治	回陽救逆，補火助陽，散寒止痛。用於亡陽虛脫，肢冷脈微，心陽不足，胸痹心痛，虛寒吐瀉，脘腹冷痛，腎陽虛衰，陽痿宮冷，陰寒水腫，陽虛外感，寒濕痹痛。	
備註	生附子在市場上並不流通，多在產地將其加工成鹽附子、黑順片或白附片在市場銷售。	
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 生附子不宜內服。</li> <li>■ 黑順片及白附片可直接入藥，藥量宜輕，須先煎及久煎。</li> <li>■ 不宜與川貝母、浙貝母、平貝母、伊貝母、湖北貝母、半夏、瓜蔞、瓜蔞子、瓜蔞皮、天花粉、白及、白蘞等同用。孕婦禁用，陰虛陽盛者忌服。</li> <li>■ 服藥時不宜飲酒，不宜以白酒為引。</li> </ul>	
中毒原因	煎煮時間過短、用藥過量或與酒同用等，均易中毒。	
毒性成分	烏頭鹼 (aconitine)、次烏頭鹼 (hypaconitine) 和中烏頭鹼 (mesaconitine) 等。	
中毒症狀	出現中毒症狀的時間快慢不等，最快者1~2分鐘，多數在服藥後約10分鐘至2小時，亦有遲至6小時發生者。症狀有口舌、四肢及全身麻木，頭暈、眼花、神志不清、言語不清、大小便失禁、流涎、噁心、嘔吐、腹瀉；繼則四肢抽搐、呼吸困難、心悸氣短、心律紊亂、血壓下降、面色蒼白、四肢厥冷及昏迷等，最終可因心臟麻痹而死亡。	
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>	

# 生草烏和製草烏

生草烏  
和  
製草烏

名稱及來源	生草烏為毛茛科植物北烏頭 <i>Aconitum kusnezoffii</i> Reichb. 未經炮製的塊根。(《中醫藥條例》附表1中藥材) 製草烏為毛茛科植物北烏頭 <i>Aconitum kusnezoffii</i> Reichb. 的塊根的炮製品。(《中醫藥條例》附表2中藥材)	
別名	草烏頭。	
性狀		
	生草烏 [圖一]	製草烏 [圖二]
形狀	不規則長圓錐形，略彎曲，長2~7cm，直徑0.6~1.8cm。頂端常有殘莖和少數不定根殘基，有的頂端一側有一枯萎的芽，一側有一圓形或扁圓形不定根殘基。	商品為橫切片和縱切片，呈不規則圓形或近三角形的片。
表面	灰褐色或黑棕褐色，皺縮，有縱皺紋、點狀鬚根痕和數個瘤狀側根。	黑褐色，有灰白色多角形形成層環及點狀維管束，並有空隙，周邊皺縮或彎曲。
質地	質硬。斷面灰白色或暗灰色，有裂隙，形成層環紋多角形或類圓形，髓部較大或中空。	質脆。
氣味	氣微，味辛辣、麻舌。	氣微，味微辛辣、稍有麻舌感。



圖一：生草烏



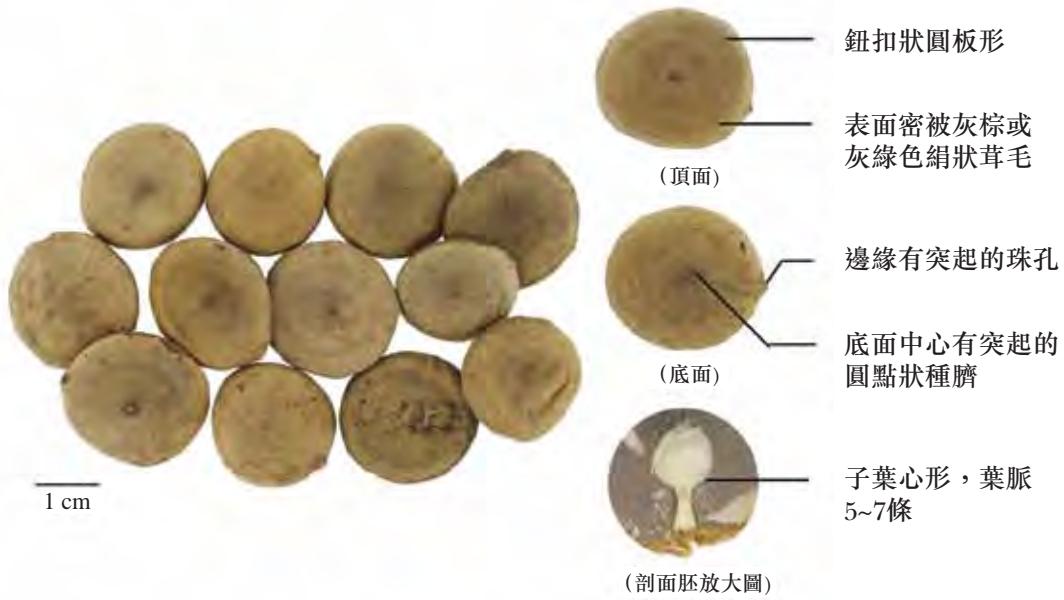
圖二：製草烏

劑量	一般炮製後用。製草烏內服：1.5~3克，宜先煎、久煎。
功能主治	祛風除濕，溫經止痛。用於風寒濕痹，關節疼痛，心腹冷痛，寒疝作痛及麻醉止痛。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 生草烏有大毒只宜外用。外用研末調敷或以醋、酒磨塗。</li> <li>■ 內服多用製草烏，藥量宜輕，入湯劑須先煎及久煎。</li> <li>■ 不宜與川貝母、浙貝母、平貝母、伊貝母、湖北貝母、瓜蔞、瓜蔞子、瓜蔞皮、半夏、天花粉、白及、白蘞等同用。</li> <li>■ 孕婦、陰虛火旺及各種熱證者禁服，老弱及嬰幼兒慎服。</li> </ul>
中毒原因	用藥過量、與酒同用、生品內服、配伍不當或煎煮時間過短等，均易中毒。
毒性成分	烏頭鹼 (aconitine)、北草烏鹼 (beiwutine) 等。
中毒症狀	服藥後出現中毒症狀的時間快慢不等，最快者1~2分鐘，多數約10分鐘至2小時，亦有遲至6小時發生者。症狀為口舌、四肢及全身麻木，頭暈、眼花、神志不清、言語不清、大小便失禁、流涎、噁心、嘔吐、腹瀉、呼吸困難、心悸汗出、心律紊亂、血壓下降、面色蒼白、四肢厥冷及昏迷等，最終可因心臟麻痹而死亡。
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

# 生馬錢子和製馬錢子

名稱及來源	生馬錢子為馬錢科植物馬錢 <i>Strychnos nux-vomica</i> L. 或雲南馬錢 <i>Strychnos pierriana</i> A. W. Hill 未經炮製的成熟種子。(《中醫藥條例》附表1中藥材) 製馬錢子為馬錢科植物馬錢 <i>Strychnos nux-vomica</i> L. 或雲南馬錢 <i>Strychnos pierriana</i> A. W. Hill 的成熟種子的炮製品。(《中醫藥條例》附表2中藥材)		
別名	番木鱉、馬前。		
性狀			
形狀	生馬錢子	製馬錢子	
		製馬錢子	油製馬錢子
形狀	馬錢：呈鈕扣狀圓板形，常一面隆起，一面稍凹下，直徑 1.5~3 cm，厚 0.3~0.6 cm。[圖一]	形同馬錢子。[圖二]	形同馬錢子。[圖三]
	雲南馬錢：扁橢圓形或扁圓形。[圖四]	形同雲南馬錢。	形同雲南馬錢。
表面	馬錢：密被灰棕或灰綠色絹狀茸毛，自中間向四周呈輻射狀排列，有絲樣光澤。 雲南馬錢：毛茸較疏鬆而粗糙。	兩面均膨脹鼓起，表面棕褐色或深棕色。	棕褐色，絹狀毛茸已除，顯油質。
	雲南馬錢：邊緣較薄略向上翹。	邊緣較厚。	同馬錢子，顯油質。
質地	質堅硬。	質堅脆。	質酥脆。
剖面	馬錢：平行剖面可見淡黃白色胚乳，角質狀，子葉心形，葉脈 5~7 條。 雲南馬錢：子葉有葉脈 3 條。	斷面紅褐色，中間有裂縫。 平行剖面可見棕色或深棕色的胚乳。	種仁呈深棕色。
	氣味	氣微，味極苦。	氣焦香，味苦。

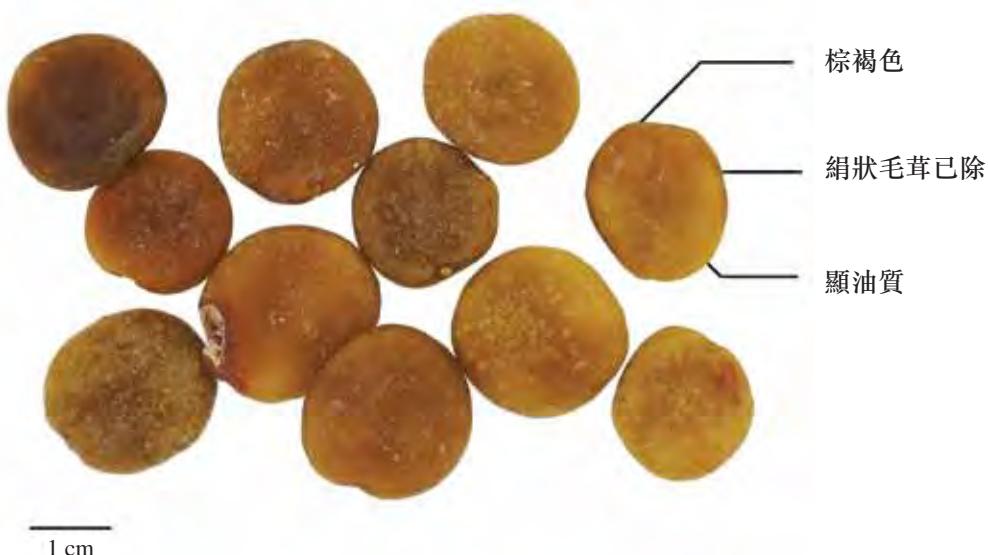
生馬錢子和製馬錢子



圖一：生馬錢子（馬錢）



圖二：製馬錢子（製馬錢子）



圖三：製馬錢子（油製馬錢子）



圖四：生馬錢子（雲南馬錢）

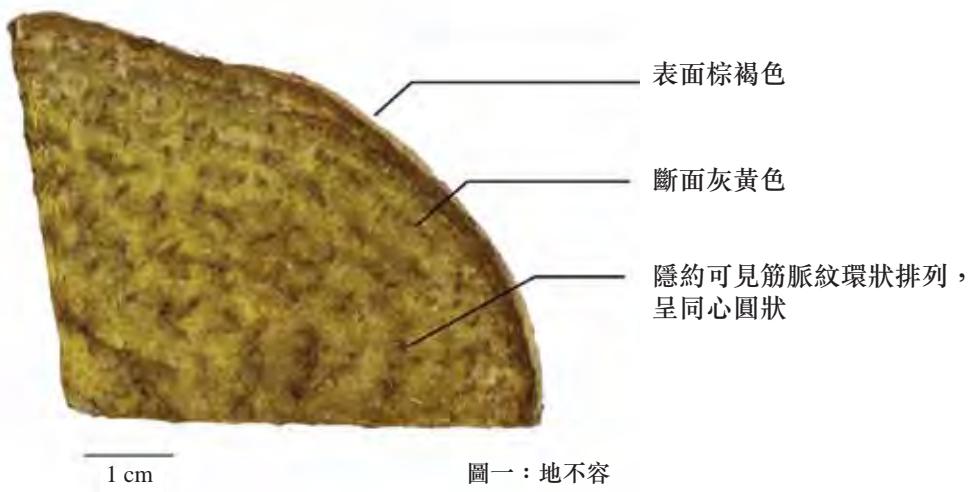
劑量	生馬錢子：不宜生用，內服應炮製後用。 製馬錢子：內服0.3~0.6克，炮製後入丸散用。
功能主治	通絡止痛，散結消腫。用於跌打損傷，骨折腫痛，風濕頑痹，麻木癱瘓，癰疽瘍毒，咽喉腫痛。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 本品有大毒，多服久服易致中毒，應嚴格控制劑量，內服從小量開始逐漸增加。</li> <li>■ 不宜生用，內服應炮製後用。</li> <li>■ 麝香、延胡索可增強馬錢子的毒性，故不宜同用。</li> <li>■ 體虛者及孕婦禁用。高血壓、心臟病及肝、腎功能不全者，應禁服或慎服。</li> </ul>
中毒原因	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 炮製不當或內服用藥過量。</li> <li>■ 服用馬錢子後飲酒會誘發馬錢子中毒。</li> </ul>
毒性成分	番木鱉鹼 (strychnine)、馬錢子鹼 (brucine) 等。
中毒症狀	中毒後有典型的番木鱉鹼驚厥症狀，中毒症狀一般在服藥後10~30分鐘出現。初期表現為頭痛頭暈、煩躁不安、呼吸急促、咀嚼肌及頸部肌肉強硬、抽筋感、嚥下困難、瞳孔縮小，繼而肌肉收縮，直至出現強直性驚厥；驚厥時角弓反張、牙關緊閉、雙拳緊握、四肢挺直，呈苦笑狀。神志大多清醒，每次驚厥發作1~2分鐘，然後肌肉開始鬆弛，但任何刺激都可促使驚厥再次發作。嚴重驚厥反復發作5~6次以上者，常因延髓麻痹、心臟和呼吸均被抑制而死於呼吸麻痹、窒息或心力衰竭。
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫，並將病人置於黑暗、安靜的環境，避免光照、聲音及其他外界刺激。</li> </ul>

(原植物：馬錢 *Strychnos nux-vomica* L.)

# 地不容

地不容

名稱及來源	地不容為防己科植物地不容 <i>Stephania epigaea</i> H.S. Lo 及雲南地不容 <i>Stephania yunnanensis</i> H.S. Lo 等的塊根。香港常用品種為地不容的塊根。	
別名	地烏龜、金線吊烏龜。	
性狀		
形狀	地不容 [圖一]	雲南地不容
大小	類球形或扁球形。	略扁球形。
斷面	直徑4~20cm，表面棕褐色，有不規則皺紋，凹凸不平。商品多為橫切或縱切片，一般直徑2~7cm，厚0.3~1cm。	直徑4~18cm，表面棕褐色至黑褐色，有不規則皺紋，可見突起的類圓形皮孔。商品切片直徑2~6cm，厚3~5mm，捲曲不平。
氣味	質堅脆，易折斷。斷面灰黃色，隱約可見筋脈紋環狀排列，呈同心圓狀。	折斷面黃色或灰黃色，略可見筋脈紋環狀排列，呈同心圓狀。
	氣微，味苦。	氣微，味苦。



圖一：地不容

劑量	內服：煎湯1.5~3克；研末0.5~1克。外用：適量，鮮品搗敷，或研末敷。
功能主治	湧吐痰食，截瘧，解瘡毒。主治瘧疾，食積腹痛，癰腫疔毒。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 本品有毒，孕婦禁服，體弱者慎服。不能過量。</li> <li>■ 內服宜炮製。</li> </ul>
中毒原因	超量服用或誤服。
中毒症狀	劇烈嘔吐，大量脫水，四肢無力，繼則抽搐，驚厥，血壓下降，呼吸困難，最後心跳停止死亡。
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

# 何首烏和製何首烏

名稱及來源	何首烏為蓼科植物何首烏 <i>Polygonum multiflorum</i> Thunb. 的塊根。 (《中醫藥條例》附表2中藥材)	
別名	首烏、夜交藤根、赤首烏。	
性狀		
	何首烏 [圖一]	製何首烏 [圖二]
形狀	團塊狀或不規則紡錘形，長6~15cm，直徑4~12cm。 飲片呈不規則的厚片或塊。	不規則皺縮狀的塊片，厚約1cm。
表面	紅棕色或紅褐色，皺縮不平，有淺溝，並有橫長皮孔樣突起及細根痕。	黑褐色或棕褐色，凹凸不平。
斷面	淺黃棕色或淺紅棕色，顯粉性，皮部有4~11個類圓形異型維管束環列，形成雲錦狀花紋，中央木部較大，有的呈木心。	角質樣，棕褐色或黑色。
質地	體重，質堅實，不易折斷。	質堅硬。
氣味	氣微，味微苦而甘澀。	氣微，味微甘而苦澀。



圖一：何首烏



圖二：製何首烏

	何首烏	製何首烏
劑量	內服：3~6克。	內服：6~12克。
功能主治	解毒，消癰，截瘧，潤腸通便。用於瘡癰，瘰疬，風疹瘙癢，久瘧體虛，腸燥便秘。	補肝腎，益精血，烏鬚髮，強筋骨，化濁降脂。用於虛萎黃，眩暈耳鳴，鬚髮早白，腰膝酸軟，肢體麻木，崩漏帶下，高脂血症。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 大便溏泄及有濕痰者慎服。忌鐵器。</li> <li>■ 何首烏、製何首烏功能主治不同。何首烏用於解毒消癰，潤腸通便；製何首烏用於補肝腎，益精血，烏鬚髮，強筋骨。</li> </ul>	
中毒原因	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 過量或長期服用何首烏。</li> <li>■ 誤將何首烏代替製何首烏服用，或製何首烏炮製不規範。</li> </ul>	
毒性成分	蒽醌類衍生物對肝臟有毒性作用。	
中毒症狀	<p>文獻記載不良反應主要見於何首烏，何首烏毒性較製何首烏大。</p> <p><b>毒性反應</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 肝功能損害，表現為食慾減退、乏力或黃疸。</li> <li>■ 上消化道出血，表現為腹瀉及排糊狀黑便。</li> <li>■ 雙眼畏光，視疲勞，角膜內皮表面及晶體前囊表面彌漫細小棕色顆粒狀物沉著。</li> <li>■ 服用過量可引起興奮、煩躁、心動過速、抽搐、陣發性或強直性痙攣，嚴重者可因呼吸肌痙攣而死亡。</li> </ul> <p><b>過敏反應</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 皮疹：全身皮膚奇癢，出現紅色斑塊，抓破處色素沉著，並可伴有憋氣、心慌、上腹部隱痛、煩躁不安或呼吸急促等。</li> <li>■ 藥熱：高燒達39.5°C，大汗。</li> </ul>	
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>	

## 含馬兜鈴酸藥材

來源	馬兜鈴科馬兜鈴屬及細辛屬植物。
中毒原因	馬兜鈴酸毒性強，可導致腎衰竭及尿道癌，世界衛生組織已經將其界定為「甲級致癌物」。
中毒症狀	腎衰竭及尿道癌，嚴重者甚至可致死亡。
中毒處理	■ 立即求醫。
注意	<p>■ 在香港曾有錯誤地將馬兜鈴科的尋骨風當作茄科的白英，及將馬兜鈴科的廣防己當作防己科的防己使用，而導致中藥不良反應個案。</p> <p>■ 從2004年6月1日起，香港停止進口及銷售馬兜鈴屬的中藥材及其製劑。當中包括以往常用的馬兜鈴屬中藥關木通、廣防己、馬兜鈴、青木香和天仙藤等。而細辛屬細辛，則可在下列情況下使用：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 在中醫師處方指導下使用。</li> <li>■ 使用的品種必須為《中醫藥條例》附表2中所指定的品種。</li> <li>■ 使用的藥用部位僅為根部。</li> <li>■ 成人常用一日劑量不可超過1錢或3克。</li> <li>■ 只用水煎劑，不應磨粉內服。</li> <li>■ 煎煮時間不少於60分鐘。</li> <li>■ 藥商應從飲片廠入口《中醫藥條例》附表2中所指定品種的細辛根部。</li> <li>■ 中成藥成分若含有細辛屬的中藥材，則將「不得檢出馬兜鈴酸」列入質量標準。</li> </ul> <p>詳情請參看衛生署新聞公告：      「含有馬兜鈴酸的藥材及其製劑的管理」(2004年6月11日)      (網址：<a href="http://www.cmchk.org.hk/pcm/news/AA_CMTraders_c.pdf">http://www.cmchk.org.hk/pcm/news/AA_CMTraders_c.pdf</a>)</p>

## 不含馬兜鈴酸藥材

白毛藤



(來源：茄科植物白英 *Solanum lyratum* Thunb. 的全草。)

莖圓柱形，有分枝。表面黃綠色至棕綠色，密被灰白色柔毛，粗莖通常毛較少或無毛。葉互生，展平後戟形或琴形，被毛茸。莖質硬而脆，斷面纖維性，髓部白色或中空。葉質脆易碎。氣微、味苦。

川木通



(來源：毛茛科植物小木通 *Clematis armandii* Franch. 或綉球藤 *Clematis montana* Buch.-Ham. 的藤莖。)

飲片呈類圓形厚片。切面邊緣不整齊，殘存皮部黃棕色，木部淺黃棕色或淺黃色，有黃白色放射狀紋理及裂隙，其間密佈細孔狀導管，髓部較小，類白色或黃棕色，偶有空腔。氣微，味淡。

## 含馬兜鈴酸藥材

尋骨風



(來源：馬兜鈴科植物綿毛馬兜鈴 *Aristolochia mollissima* Hance 的全草。)

莖淡綠色，密被白色綿毛。葉灰綠色或黃綠色，展平後呈心形，先端鈍圓或短尖，兩面密被白綿毛，全緣。質脆易碎。氣微香，味苦、辛。

關木通



(來源：馬兜鈴科植物木通馬兜鈴 *Aristolochia manshuriensis* Kom. 的藤莖。)

莖長圓柱狀，兩端平截，稍扭曲。表面灰黃色或淺黃色，稍平滑，有淺溝及斑狀淺棕色栓皮殘痕或枝痕，節部稍膨大。體輕，質硬，不易折斷，斷面黃白色或黃色，皮部狹窄，木部較寬，導管多數呈針孔狀，成多層同心環狀排列，與類白色射線相間，呈蜘蛛網狀，髓部小，狹條狀。氣微，味苦。

不含馬兜鈴酸藥材

防己



(來源：防己科植物粉防己 *Stephania tetrandra* S. Moore 的根。)

呈不規則圓柱形、半圓柱形或塊狀，多彎曲。表面淡灰黃色，在彎曲處常有深陷橫溝而成結節狀的瘤塊樣。體重，質堅實，斷面平坦，灰白色，富粉性，有排列較稀疏的放射狀紋理。氣微，味苦。

含馬兜鈴酸藥材

廣防己



(來源：馬兜鈴科植物廣防己 *Aristolochia fangchi* Y. C. Wu ex L. D. Chow et S. M. Hwang 的根。)

根圓柱形或半圓柱形，略彎曲，彎曲處有深橫溝。表面棕色，栓皮較厚，粗糙，有凹陷的輪線痕及橫缺裂；刮去栓皮者表面灰黃色，較光滑。縱剖面灰白色或淡棕黃色，夾雜淺棕色的縱向、橫向或彎曲的線紋。質硬，斷面有灰棕色或類白色相間連續排列的放射狀紋理。氣微，味微苦而澀。

川木香



(來源：菊科植物川木香 *Vladimiria souliei* (Franch.) Ling 或灰毛川木香 *Vladimiria souliei* (Franch.) Ling var. *cinerea* Ling 的根。)

呈圓柱形或有縱槽的半圓柱形，稍彎曲。表面黃褐色或棕褐色，具縱皺紋，外皮脫落處可見絲瓜絡狀細筋脈；根頭偶有黑色發黏的膠狀物，習稱「油頭」。體較輕，質硬脆，易折斷，斷面黃白色或黃色，有深黃色稀疏油點及裂隙，木部寬廣，有放射狀紋理；有的中心呈枯朽狀。氣微香，味苦，嚼之黏牙。

青木香



(來源：馬兜鈴科植物馬兜鈴 *Aristolochia debilis* Sieb. et Zucc. 的根。)

圓柱形或稍偏，略彎曲。表面黃褐色或灰棕色，有縱皺紋及鬚根痕。質堅脆，折斷面形成層環隱約可見，皮部淡黃色，木射線寬廣，乳白色，木質部束淡黃色，呈放射狀，導管孔明顯。氣香特異，味苦。

## 亞香棒蟲草

亞香棒蟲草與冬蟲夏草外形相似容易混淆，但兩者的來源及功效等都不相同，可參考以下資料加以分辨：

名稱及來源	<b>冬蟲夏草</b> 為麥角菌科真菌冬蟲夏草菌 <i>Cordyceps sinensis</i> (Berk.) Sacc. 寄生在蝙蝠蛾科昆蟲幼蟲上的子座和幼蟲屍體的複合體。（《中醫藥條例》附表2中藥材） <b>亞香棒蟲草</b> 為麥角菌科真菌亞香棒蟲草菌 <i>Cordyceps hawkесii</i> Gray 寄生在鱗翅目昆蟲幼蟲上的子座和幼蟲屍體的複合體。	
主產區	<b>冬蟲夏草</b> ：青海、四川、西藏。 <b>亞香棒蟲草</b> ：安徽、湖南、湖北、江西。	
性狀		
	<b>冬蟲夏草</b> [圖一(a)]及[圖二]	<b>亞香棒蟲草</b> [圖一(b)]及[圖二]
蟲體	蟲體似蠶，長3~5cm，直徑3~8mm。 頭部紅棕色，體表深黃色至黃棕色。 有環紋20~30個，近頭部的環紋較細；足8對，中部4對較明顯。 質脆，易折斷，斷面略平坦，淡黃白色。	蟲體似蠶，長3~4cm，直徑4~5mm。 頭部紅黃色或紫黑色，體表棕黃色。 有20~30個環節，不清晰，粗糙，足部不明顯，氣門點狀，黑色，刮去外層灰白色菌膜，可見褐色蟲體角皮。 質脆，易折斷，斷面略平坦，黃白色。
子座	子座細長圓柱形，長4~7cm，直徑約0.3cm。 表面深棕色至棕褐色，有細縱皺紋，上部稍膨大。 質柔韌，斷面類白色。	單生或2~3個。長4~8cm。 頭部短圓柱形，頂端圓鈍，長1~1.2cm，直徑3~6mm。茶褐色，柄多彎曲，直徑2~4mm，灰白色或灰黑色，具縱紋。 質脆，易折斷，斷面疏鬆或有空隙。
氣味	氣微腥，味微苦。	氣香，味微鹹（菌核）或淡（子座）。



圖一(a)：冬蟲夏草

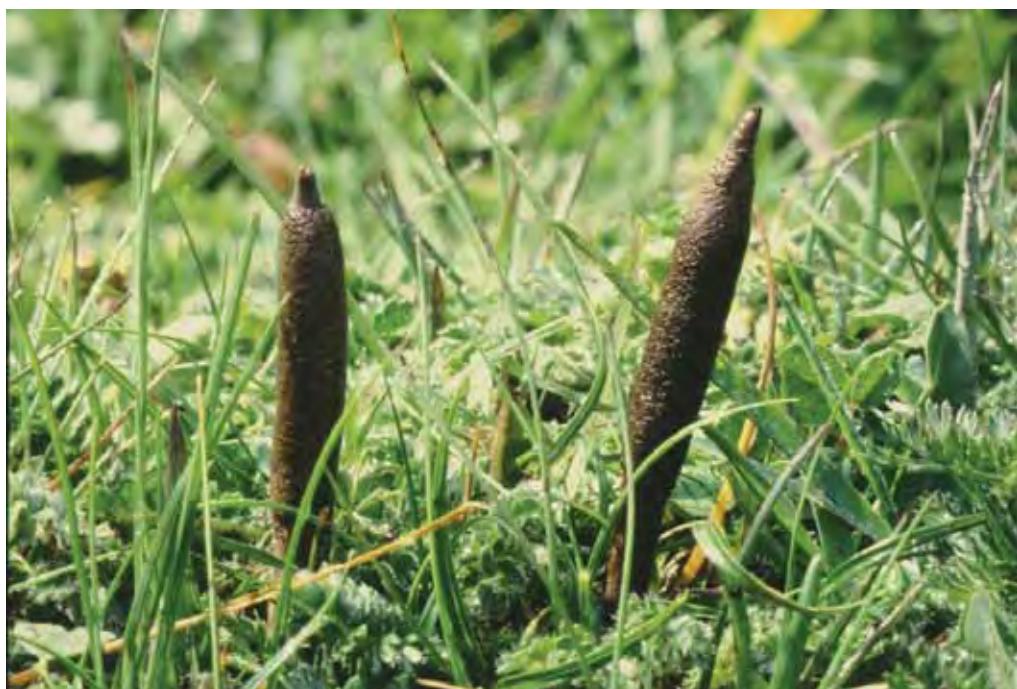


圖一(b)：亞香棒蟲草

	冬蟲夏草	亞香棒蟲草
劑量	內服：3~9克。	內服：6~10克。
功能主治	補腎益肺，止血化痰。用於腎虛精虧，陽痿遺精，腰膝酸痛，久咳虛喘，勞嗽咯血。	補益肺腎，益精止血。用於肺癆，咳嗽痰血，身體虛弱，陽痿遺精。
使用注意	有表邪者慎用。	亞香棒蟲草常被用為冬蟲夏草的偽品。孕婦禁服。
中毒原因	本品毒性極低，其致敏機制可能與冬蟲夏草所含的蛋白有關。	過量或長期服用。
中毒症狀	偶爾出現皮疹、皮膚瘙癢或紅斑等過敏反應；便秘、腹脹或納差等胃腸症狀。	通常出現頭昏、噁心、嘔吐、腹瀉為主要症狀的不良反應，長期服用可能導致人體白血球降低，及有致畸胎作用。
中毒處理	■ 停止服藥，尋求醫生意見。	■ 立即求醫。

	冬蟲夏草	亞香棒蟲草
子座		
頭部		
蟲體		
足部		

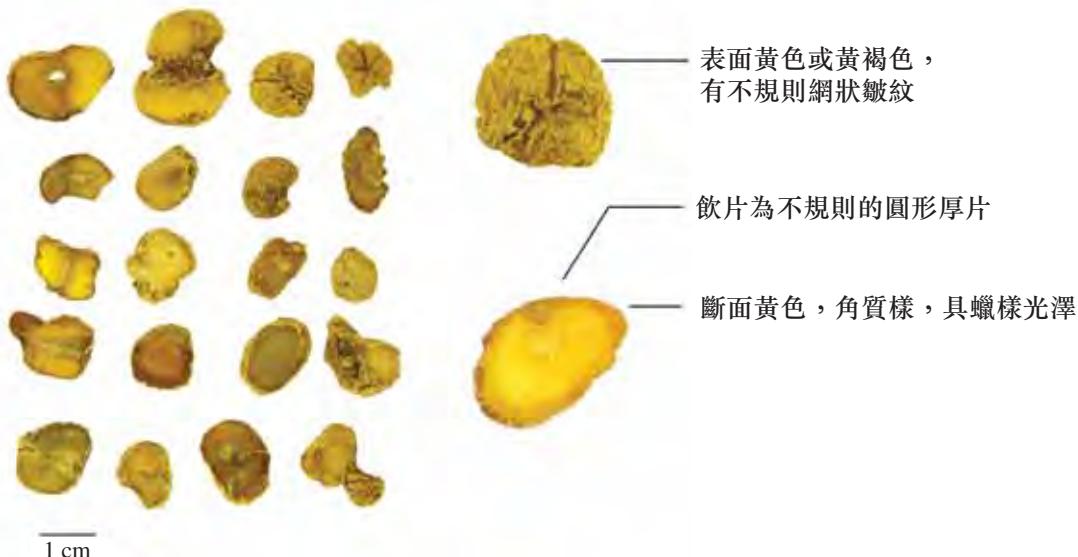
圖二：冬蟲夏草 (左) 及 亞香棒蟲草 (右) 局部比較圖



(原植物：冬蟲夏草菌 *Cordyceps sinensis* (Berk.) Sacc.)

## 延胡索

名稱及來源	延胡索為罂粟科植物延胡索 <i>Corydalis yanhusuo</i> W. T. Wang 的塊莖。(《中醫藥條例》附表2中藥材)
別名	元胡、延胡、玄胡索、元胡索。
性狀	
形狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 不規則的扁球形，直徑0.5~1.5cm。</li> <li>■ 頂端有略凹陷的莖痕，底部常有疣突狀突起。</li> <li>■ 商品飲片為不規則的圓形厚片。[圖一]</li> </ul>
表面	黃色或黃褐色，有不規則網狀皺紋。
斷面	黃色，角質樣，具蠟樣光澤。
質地	質硬而脆。
氣味	氣微，味苦。



劑量	內服：3~10克；研末吞服，一次1.5~3克。
功能主治	活血，行氣，止痛。用於胸脅、脘腹疼痛，胸痹心痛，經閉痛經，產後瘀阻，跌撲腫痛。
使用注意	血熱、氣虛及孕婦忌服。
中毒原因	超量服用。
毒性成分	延胡索乙素 (dl-tetrahydropalmatine) 等。
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 延胡索一般劑量沒發現顯著毒副作用。口服偶有噁心、眩暈、乏力等不良反應。服用延胡索粉末較大劑量 (每次10~15克) 時，部分病人可出現食慾不振、腹脹、嗜睡，轉氨酶升高，心率減慢，心電圖T波增寬、升高等，但停藥後很快恢復。</li> <li>■ 內服中毒量為60~120克，中毒潛伏期為1至4小時。中毒表現為頭昏、面色蒼白、心跳乏力、脈搏細弱、嗜睡、四肢無力、呼吸困難、抽搐、血壓下降；重者可引起休克、驚厥或呼吸、循環衰竭。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

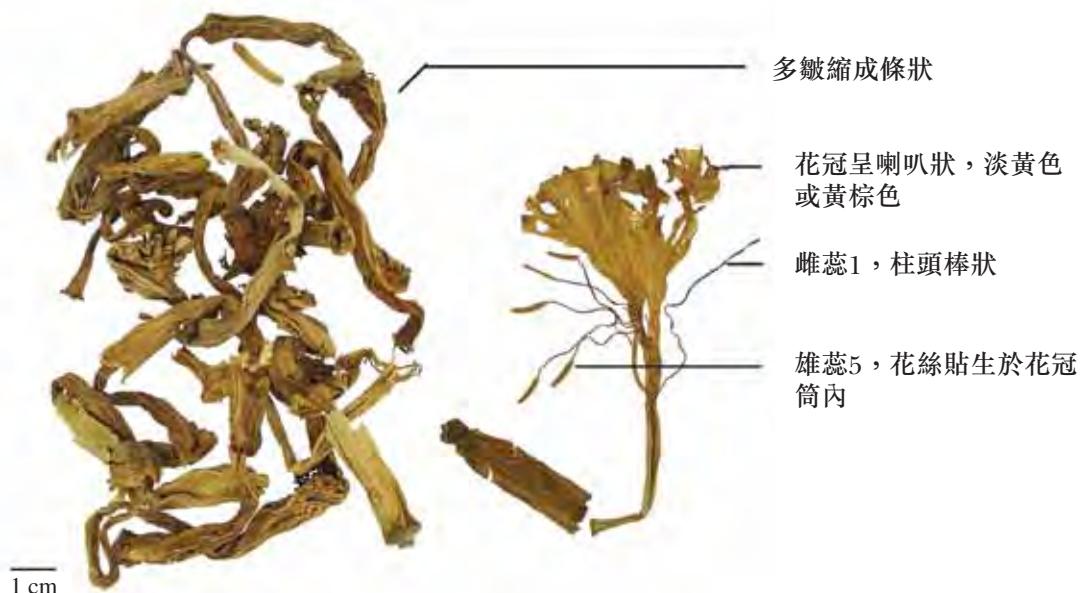
(原植物：延胡索 *Corydalis yanhusuo* W. T. Wang)

# 洋金花

洋金花、鬧羊花、凌霄花和泡桐花四種藥材，不論在來源、藥性、用途及功效等方面都不同，但在外觀上有些相似，容易混淆，可參考以下資料以資識別：

名稱及來源	<p>洋金花為茄科植物白花曼陀羅 <i>Datura metel</i> L. 的花。(《中醫藥條例》附表1中藥材)</p> <p>鬧羊花為杜鵑花科植物羊躑躅 <i>Rhododendron molle</i> G. Don 的花。(《中醫藥條例》附表1中藥材)</p> <p>凌霄花為紫葳科植物凌霄 <i>Campsis grandiflora</i> (Thunb.) K. Schum. 或美洲凌霄 <i>Campsis radicans</i> (L.) Seem. 的花。(《中醫藥條例》附表2中藥材) (香港常用為美洲凌霄的花。)</p> <p>泡桐花為玄參科植物泡桐 <i>Paulownia fortunei</i> (Seem.) Hemsl. 或毛泡桐 <i>Paulownia tomentosa</i> (Thunb.) Steud. 的花。</p>			
別名	<p>洋金花：曼陀羅花、山茄花。</p> <p>鬧羊花：躑躅花、石棠花。</p> <p>凌霄花：芟華、芟華。</p> <p>泡桐花：桐皮、桐木皮。</p>			
性狀				
	洋金花 [圖一]	鬧羊花 [圖二]	凌霄花 (美洲凌霄) [圖三]	泡桐花 (毛泡桐) [圖四]
大小	完整者9~15cm。	約至2.5cm。	長6~7cm。	長4~7.5cm。
顏色	淡黃色或黃棕色。	灰黃色至黃褐色。	黃棕色。	灰棕色。
花萼	筒狀，長為花冠的2/5，灰綠色或灰黃色，先端5裂，基部具縱脈紋5條，表面微有茸毛。	5裂，裂片半圓形至三角形，邊緣有較長的細毛。	萼筒長1.5~2cm，硬革質，先端5齒裂。裂片短三角狀，長約為萼筒的1/3。	較小，長約1.2cm。
花冠	喇叭狀，先端5淺裂，裂片有短尖，短尖下有明顯的縱脈紋3條，兩裂片之間微凹。	鐘狀，筒部較長，頂端卷折，5裂，花瓣寬卵形，先端鈍或微凹。	內表面具明顯的深棕色脈紋。	內面紫色斑點眾多。
雄蕊	雄蕊5，花絲貼生於花冠筒內，長為花冠的3/4。	雄蕊5，花絲卷曲。等長或略長於花冠，中部以下有茸毛，花藥紅棕色，頂孔裂。	雄蕊4，著生於冠上，2長2短，花藥「个」字形。	雄蕊4，隱於花冠筒內。

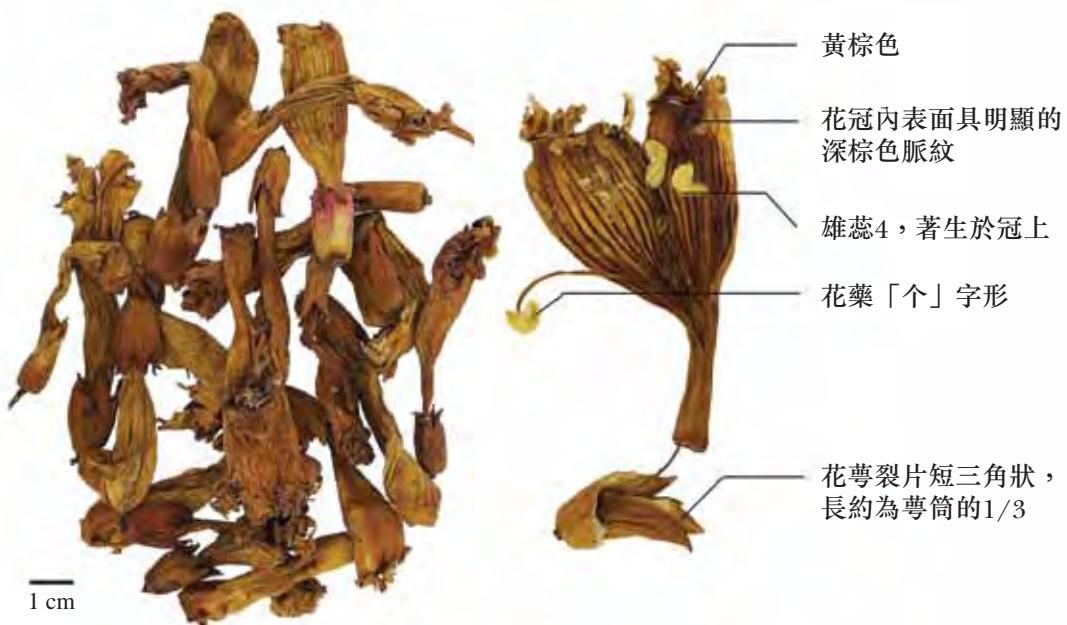
	洋金花	鬧羊花	凌霄花 (美洲凌霄)	泡桐花 (毛泡桐)
雌蕊	雌蕊1，柱頭棒狀。	雌蕊1，柱頭頭狀。	雌蕊1，柱頭扁平。	雌蕊1。
氣味	烘乾品氣特異；曬乾品氣微，味微苦。	氣微，味微麻。	氣清香，味微苦、酸。	氣微香，味微苦。



圖一：洋金花



圖二：鬧羊花



圖三：凌霄花 (美洲凌霄)



圖四：泡桐花 (毛泡桐)

	洋金花	闊羊花	凌霄花	泡桐花
劑量	內服：0.3~0.6克，宜入丸散；亦可作卷煙分次燃吸（一日量不超過1.5克）。外用：適量。	內服：0.6~1.5克，浸酒或入丸散。外用：適量，煎水洗。	內服：5~9克。	內服：10~25克。

	洋金花	鬧羊花	凌霄花	泡桐花
功能主治	平喘止咳，解痉定痛。用於哮喘咳嗽，脘腹冷痛，風濕痹痛，小兒慢驚；外科麻醉。	祛風除濕，散瘀定痛。用於風濕痹痛，偏正頭痛，跌撲腫痛，頑癬。	活血通經，涼血祛風。用於月經不調，經閉癥瘕，產後乳腫，風疹發紅，皮膚癩瘡，瘻瘍。	清肺利咽，解毒消腫。主治肺熱咳嗽，急性和扁桃體炎，菌痢，急性腸炎，腮腺炎，癰腫，瘻瘍。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 本品有毒，青光眼、孕婦、高血壓及心動過速患者，外感及痰熱咳嗽者禁用。</li> <li>■ 在香港，洋金花曾以廣東鬧羊花的名稱出售。</li> <li>■ 香港曾發生過因凌霄花中摻雜洋金花，或洋金花被錯誤標籤為泡桐花，服用後中毒的個案。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 本品有毒，不宜多服、久服，虛體虛者禁用。</li> <li>■ 在香港，洋金花曾以廣東鬧羊花的名稱出售。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 氣虛血弱、內無瘀熱及孕婦慎用。</li> <li>■ 香港曾發生過因凌霄花中摻雜洋金花，服用後中毒的個案。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 在香港，泡桐花曾被當作凌霄花使用。</li> <li>■ 香港曾發生過洋金花標籤為泡桐花，服用後中毒的個案。</li> </ul>
中毒原因	摻雜、誤服或超量服用。	服用過量、過久或誤服。	摻雜或誤服外形相似的毒性藥材。	摻雜或誤服外形相似的毒性藥材。

## 洋金花與鬧羊花的毒性資料如下：

	洋金花	鬧羊花
毒性成分	東莨菪鹼 (scopolamine)、莨菪鹼 (hyoscyamine) 及阿托品 (atropine) 等。	棱木毒素 (andromedotoxin)、杜鵑花毒素 (rhodotoxin) 和石楠素 (ericolin) 等。
中毒症狀	口乾、皮膚潮紅、心跳及呼吸加快、瞳孔散大、視物模糊、頭暈、眼皮重、站立不穩，繼而嗜睡，睡中又可見一系列興奮現象，如睜眼、揮動手臂、摸頭等無意識動作，少數有譫語，最終呼吸麻痹而死亡。	服後一般約30分鐘至2小時出現中毒症狀。主要表現為噁心嘔吐、唾液分泌、腹瀉、腹痛、心動過緩、血壓下降、動作失調、進行性麻痹、呼吸困難、心律不齊、驚厥、甚至昏迷休克，嚴重者呼吸衰竭而死。皮膚大量接觸該藥可引起糜爛。
中毒處理	■ 立即求醫。	■ 立即求醫。

# 苦杏仁

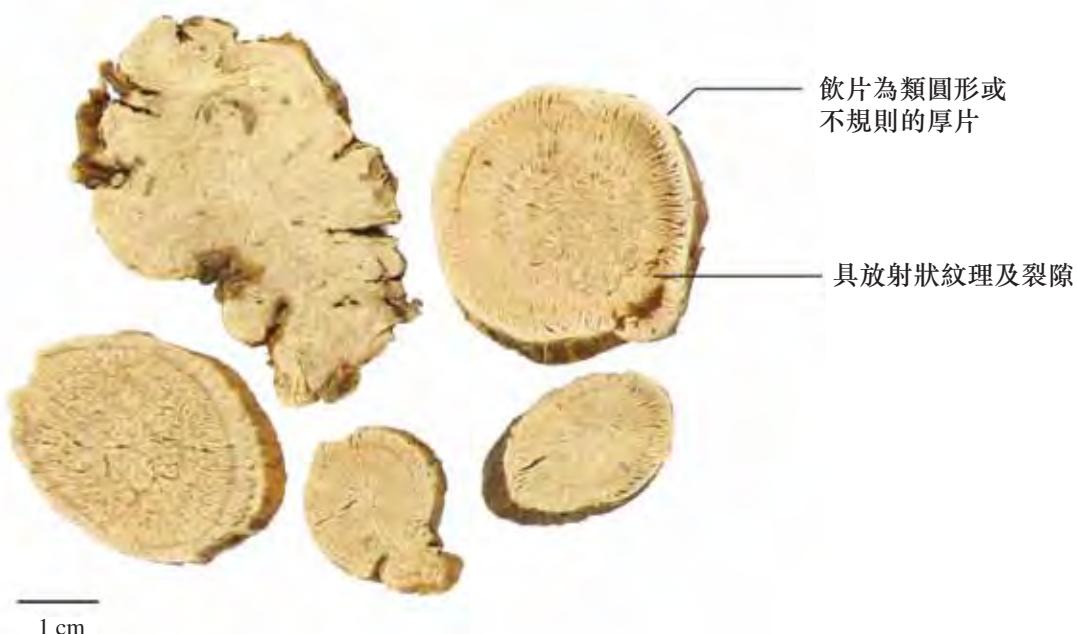
名稱及來源	苦杏仁為薔薇科植物山杏 <i>Prunus armeniaca L. var. ansu Maxim.</i> 、西伯利亞杏 <i>Prunus sibirica L.</i> 、東北杏 <i>Prunus mandshurica (Maxim.) Koehne</i> 或杏 <i>Prunus armeniaca L.</i> 的成熟種子。
別名	苦杏、北杏。
性狀	
形狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 扁心形，長1~1.9cm，寬0.8~1.5cm，厚0.5~0.8cm。</li> <li>■ 一端尖，另端鈍圓，肥厚，左右不對稱。</li> <li>■ 尖端一側有短線形種臍，圓端合點處向上具多數深棕色的脈紋。</li> <li>■ 種皮薄，子葉2，乳白色，富油性。</li> <li>■ 商品飲片的種皮多已被除去，僅用乳白色的子葉。[圖一]</li> </ul>
表面	黃棕色至深棕色。
氣味	氣微，味苦。



圖一：苦杏仁

劑量	內服：5~10克，生品入煎劑宜後下。
功能主治	降氣止咳平喘，潤腸通便。用於咳嗽氣喘，胸滿痰多，腸燥便秘。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 內服不宜過量，以免中毒。</li> <li>■ 嬰兒慎服。</li> <li>■ 陰虛咳嗽及大便溏瀉者禁服。</li> </ul>
中毒原因	超量服用。
毒性成分	苦杏仁甙 (amygdalin)。
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 初覺苦澀、流涎、頭暈、噁心、嘔吐、腹痛、腹瀉、煩躁不安和恐懼感、心悸、四肢軟弱等症狀，稍重感到胸悶，並有不同程度的呼吸困難。</li> <li>■ 嚴重時呼吸微弱，意識不清，繼而發展到意識喪失，瞳孔散大，對光反射消失，血壓下降，牙關緊閉，全身痙攣，四肢冰冷，呈休克狀態，最後因呼吸麻痹、心跳停止而死亡。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

名稱及來源	苦參為豆科植物苦參 <i>Sophora flavescens</i> Ait. 的根。(《中醫藥條例》附表2中藥材)
別名	山槐根。
性狀	
形狀	■長圓柱形，下部常有分枝，長10~30cm，直徑1~6.5cm。 ■商品飲片為類圓形或不規則的厚片。[圖一]
表面	灰棕色或棕黃色，具縱皺紋及橫長皮孔樣突起，外皮薄，多破裂反卷，易剝落，剝落處顯黃色，光滑。
斷面	黃白色，纖維性，具放射狀紋理及裂隙，有的可見同心性環紋。
質地	質硬，不易折斷。
氣味	氣微，味極苦。



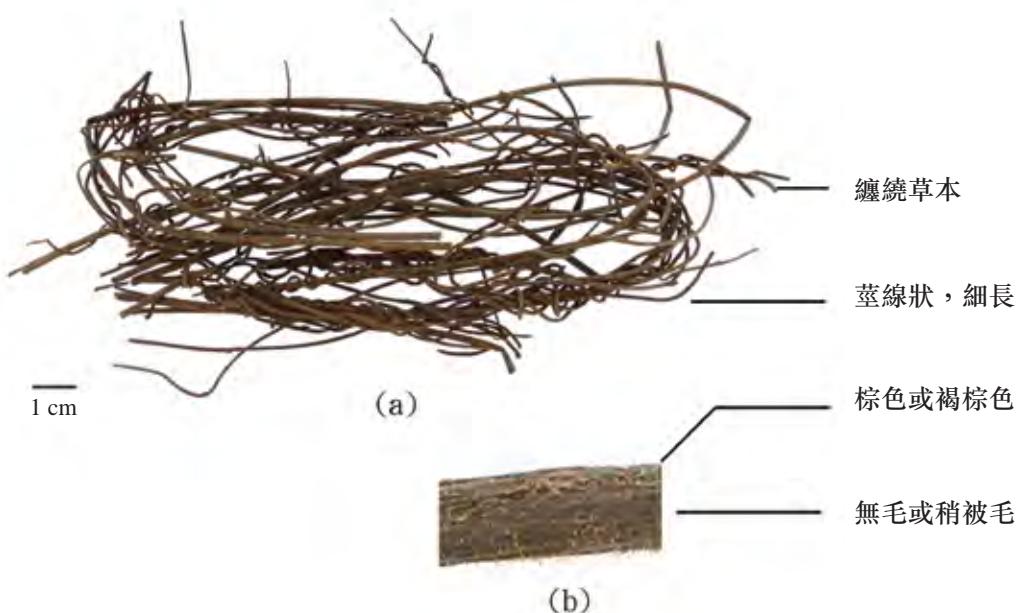
圖一：苦參

劑量	內服：4.5~9克。外用：適量，煎湯洗患處。
功能主治	清熱燥濕，殺蟲，利尿。用於熱痢，便血，黃疸尿閉，赤白帶下，陰腫陰癧，濕疹，濕瘡，皮膚瘙癢，疥癬麻風；外治滴蟲性陰道炎。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 不宜與藜蘆同用。</li> <li>■ 脾胃虛寒者慎用。</li> </ul>
中毒原因	超量服用。
毒性成分	苦參鹼 (matrine) 和氧化苦參鹼 (oxymatrine) 等。
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 個別患者服藥後出現頭暈、噁心、嘔吐、便秘、嗜睡及皮疹等，反應較輕，可自行消失，例如曾有患者服苦參15克後出現頭暈、噁心、嘔吐、肌肉乏力及心動過緩等。</li> <li>■ 內服過量可致中毒，對中樞神經系統可先興奮而後麻痹，表現為頭痛、煩躁、四肢麻木、呼吸急促、心率加快，繼而出現流涎、步態不穩、脈快，嚴重則呼吸緩慢而不規則、痙攣、驚厥，最終因呼吸衰竭而死亡。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

(原植物：苦參 *Sophora flavescens* Ait.)

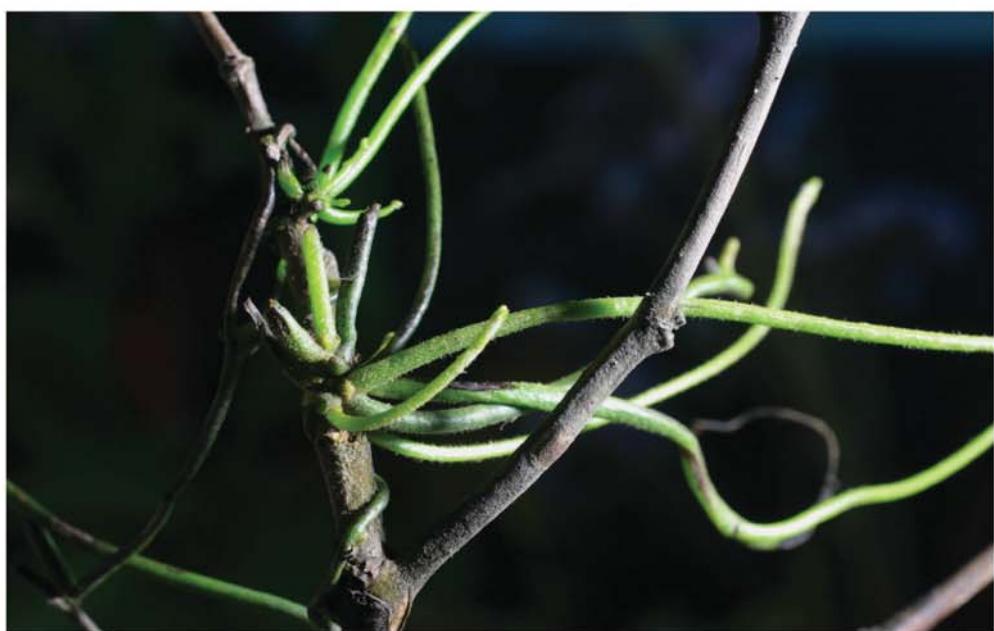
## 無根藤

名稱及來源	無根藤為樟科植物無根藤 <i>Cassytha filiformis</i> L. 的全草。(《中醫藥條例》附表2中藥材)
別名	流離網。
性狀	
形狀	纏繞草本。[圖一(a)]
莖	線狀，細長，棕色或褐棕色，無毛或稍被毛。[圖一(b)]
葉	退化成細小的三角狀鱗片。
花	穗狀花序。白色，小，無梗，長不及2mm，花被片外面的3枚較小，近圓形，內面的3枚較大，卵形；雄蕊9枚，3輪，雌蕊1。
果	漿果小，球形，肉質，直徑約7mm，花被宿存。



圖一(a)：無根藤  
圖一(b)：無根藤局部放大圖

劑量	內服：煎湯，10~15克，鮮品15~30克。外用：適量，搗爛敷、煎水洗或研末調敷。
功能主治	清熱利濕，涼血解毒。用於感冒發熱，風火赤眼，熱淋，石淋，濕熱黃疸，痢疾，咯血，衄血，跌打損傷，外傷出血，瘡瘍潰爛，水火燙傷，疥瘡癬癩。
使用注意	孕婦忌服。
中毒原因	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 無根藤有時寄生於有毒植物馬桑，因吸入馬桑的有毒成分，中毒機制同馬桑。</li> <li>■ 無根藤如寄生在斷腸草上，亦可能會吸入斷腸草中的鈎吻生物鹼而變成有毒。</li> <li>■ 大量服用或誤食。</li> </ul>
毒性成分	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 寄主馬桑含馬桑毒素 (coriamyrtin)、羥基馬桑毒素 (tutin) 和馬桑亭 (coriatin) 等。如寄主為斷腸草，毒性成分則為鈎吻鹼 (gelsemine) 等。</li> <li>■ 無根藤含無根藤鹼 (cassyfiline, cassythine) 和無根藤定鹼 (cassythidine) 等。</li> </ul>
中毒症狀	食後0.5~3小時內出現頭痛、頭昏、胸悶、流涎、噁心、嘔吐、全身癢癢、疼痛、灼熱腹痛等，輕者有毒成分在體內分解可自行恢復；重者遍身發麻、心跳變慢、血壓上升，瞳孔縮小、呼吸增快、反射增強，強直驚厥，而後出現陣發性抽搐，間隙期間病人可呈昏睡狀態，出現深長呼吸，死於呼吸衰竭。
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

(原植物：無根藤 *Cassytha filiformis* L.)

## 番瀉葉

名稱及來源	番瀉葉為豆科植物狹葉番瀉 <i>Cassia angustifolia</i> Vahl 或尖葉番瀉 <i>Cassia acutifolia</i> Delile 的小葉。香港常用品種為狹葉番瀉的小葉。(《中醫藥條例》附表2中藥材)	
別名	瀉葉。	
性狀		
	狹葉番瀉 [圖一]	尖葉番瀉
形狀	呈長卵形或卵狀披針形，長1.5~5cm，寬0.4~2cm，葉端急尖，葉基稍不對稱，全緣。	呈披針形或長卵形，略捲曲，葉端短尖或微突，葉基不對稱。
表面	上表面黃綠色，下表面淺黃綠色，無毛或近無毛，葉脈稍隆起。革質。	葉兩面均有細短毛茸。
氣味	氣微弱而特異，味微苦，稍有黏性。	氣微弱而特異，味微苦，稍有黏性。

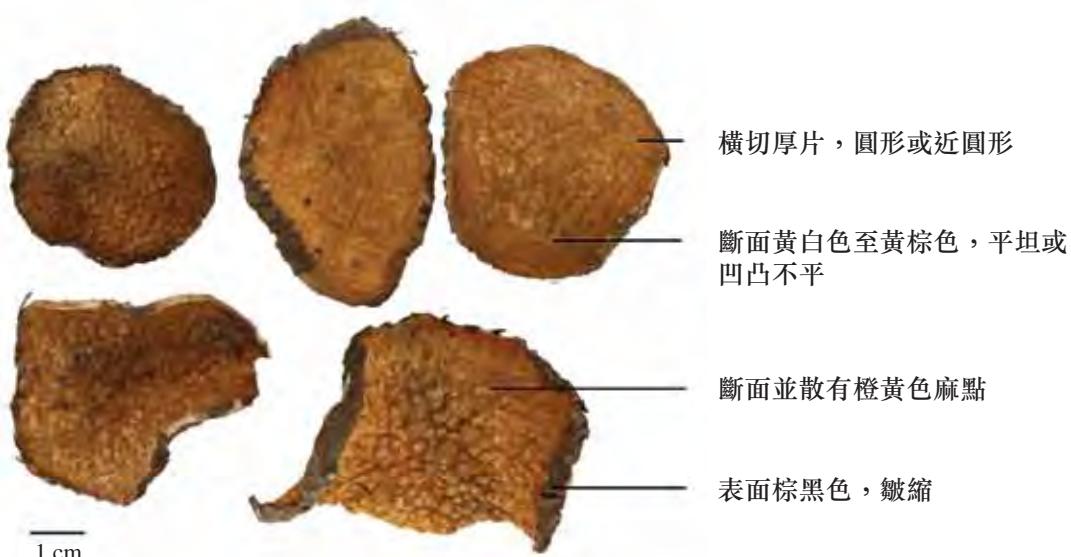


圖一：番瀉葉 (狹葉番瀉)

劑量	內服：2~6克，後下，或開水泡服。
功能主治	瀉熱行滯，通便，利水。用於熱結積滯，便秘腹痛，水腫脹滿。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 孕婦、婦女經期或哺乳期，以及體虛中寒泄瀉者禁服。</li> <li>■ 長期連續使用可致依賴性，故治療便秘時應注意。</li> <li>■ 番瀉葉是較強的導瀉劑，能促使腸蠕動加快，引起直腸內壓急劇增高，且泡水服後，會使水分滯留腸腔。用量過大易致腹痛、噁心或嘔吐，使薄弱的腸壁穿孔。疑有腸梗阻時，應避免使用。</li> <li>■ 番瀉葉中的豆莢有大毒，用時注意去除。</li> </ul>
中毒原因	過量或長期服用，或混有其豆莢。
毒性成分	蒽醌類衍生物對肝臟有毒性作用。
中毒症狀	<p><b><u>毒性反應</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 消化系統：噁心，嘔吐或吐出咖啡樣液體，腹脹、腹痛、腹瀉、便血或急性腸梗阻，亦有引起直腸癌穿孔或乙狀結腸穿孔而致死的報道。</li> <li>■ 神經系統：口唇面部麻木，手指末節麻木腫脹，四肢麻木或抽搐，癲癇樣發作及神志不清。</li> <li>■ 泌尿系統：尿瀦留、尿頻或尿急等。</li> <li>■ 心血管系統：血壓升高或下降，亦可引起低血容量性休克。</li> <li>■ 依賴性：長期服用者可出現戒斷症狀，如焦慮不安、全身疼痛、失眠、瞳孔放大、臉熱潮紅、厭食、體溫上升、呼吸加快、收縮壓升高、體重下降，偶有嘔吐或腹痛等。</li> <li>■ 其他：盆腔臟器充血，月經期或妊娠期服用易致月經過多或宮腔出血，亦可致溶血性黃疸。</li> </ul> <p><b><u>過敏反應</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 全身皮膚出現散在點狀皮疹，癩癩，伴見寒戰高熱，呼吸急促，心跳加快。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

# 黃藥子

名稱及來源	黃藥子為薯蕷科植物黃獨 <i>Dioscorea bulbifera</i> L. 的塊莖。(《中醫藥條例》附表2中藥材)
別名	黃藥根。
性狀	
形狀	多為橫切厚片，圓形或近圓形，直徑2.5~7cm，厚0.5~1.5cm。 [圖一]
表面	表面棕黑色，皺縮，有眾多白色、點狀突起的鬚根痕，或有彎曲殘留的細根，栓皮易剝落。
斷面	黃白色至黃棕色，平坦或凹凸不平，並散有橙黃色麻點。
質地	質堅脆，易折斷。
氣味	氣微，味苦。



圖一：黃藥子

劑量	內服：煎湯，3~9克；研末1~2克。外用：適量。
功能主治	散結消癰，清熱解毒，涼血止血。主治癰瘤，喉痹，癰腫瘡毒，毒蛇咬傷，腫瘤，吐血，衄血，咯血，百日咳，肺熱咳喘。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 內服不宜過量或久服。</li> <li>■ 服藥期間定期檢查肝功能，避免與其他有肝毒性藥合用，避免酗酒。</li> <li>■ 癰疽已潰及肝腎功能不全者禁用。</li> </ul>
中毒原因	內服過量或長期使用，毒物蓄積而導致肝功能損害。
活性成分	黃藥子萜A (diosbulbin A)、黃藥子萜B (diosbulbin B)、黃藥子萜C (diosbulbin C) 等。
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 口、舌、喉等處燒灼痛，流涎、噁心、嘔吐、腹痛、腹瀉、瞳孔縮小或惡寒發熱，嚴重的出現昏迷、呼吸困難和心臟停搏而死亡。</li> <li>■ 引起肝功能異常，肝臟損害致中毒性肝炎。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

(原植物：黃獨 *Dioscorea bulbifera* L.)

## 補骨脂

名稱及來源	補骨脂為豆科植物補骨脂 <i>Psoralea corylifolia</i> L. 的成熟果實。 (《中醫藥條例》附表2中藥材)
別名	黑故子。
性狀	
形狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 腎形，略扁，長3~5mm，寬2~4mm，厚約1.5mm。[圖一]</li> <li>■ 頂端圓鈍，有一小突起，凹側有果梗痕。</li> <li>■ 果皮薄，與種子不易分離；種子有油性。</li> </ul>
表面	黑色、黑褐色或灰褐色，具細微網狀皺紋。
質地	質硬。
氣味	氣香，味辛、微苦。



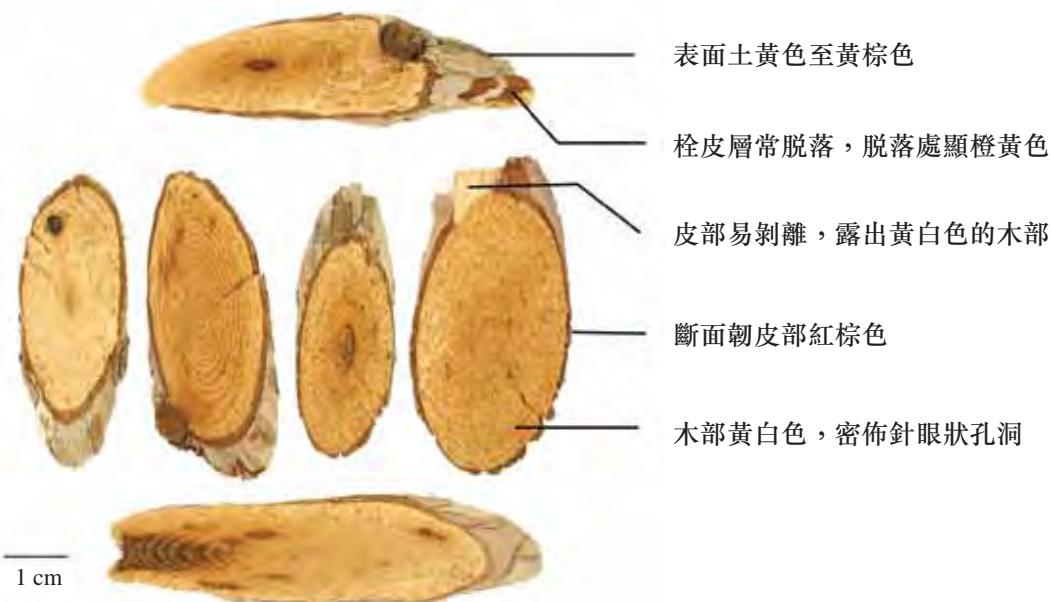
圖一：補骨脂

劑量	內服：6~10克。外用：20%~30%酊劑塗患處。
功能主治	溫腎助陽，納氣平喘，溫脾，止瀉。用於陽痿遺精，遺尿尿頻，腰膝冷痛，腎虛作喘，五更泄瀉；外用治白癩風，斑禿。
使用注意	陰虛內熱者忌服。
中毒原因	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 皮膚長時間接觸大劑量補骨脂。</li> <li>■ 內服過量或長期使用。</li> </ul>
活性成分	補骨脂素 (psoralen)、異補骨脂素 (isopsoralen) 等。
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 補骨脂素具有強烈的光敏活性，易被長效紫外線啟動而產生光毒作用。有文獻記載，動物實驗中使用高劑量和高純度的補骨脂素及異補骨脂素，可能發生肝、腎病理損害。</li> <li>■ 過敏反應：外用可致接觸性皮炎或光敏性皮炎，表現為皮膚潮紅灼熱、瘙癢，光照處皮膚出現痛感及曬傷樣損害，自覺燒灼和癢痛腫脹，繼之出現漿液性大庖。口服可致口唇發麻灼熱，口腔及舌發硬燒灼感，食道及胃發熱，並可出現皮膚紅疹。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

(原植物：補骨脂 *Psoralea corylifolia* L.)

## 雷公藤

名稱及來源	雷公藤為衛矛科植物雷公藤 <i>Tripterygium wilfordii</i> Hook. f. 的根。(《中醫藥條例》附表2中藥材)
別名	斷腸草。
性狀	
形狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 圓柱形，扭曲。直徑0.5~3cm。</li> <li>■ 商品飲片常切成長短不一的段塊。[圖一]</li> </ul>
表面	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 土黃色至黃棕色，粗糙，具細密縱向溝紋及環狀或半環狀裂隙；栓皮層常脫落，脫落處顯橙黃色。</li> <li>■ 皮部易剝離，露出黃白色的木部。</li> </ul>
斷面	斷面纖維性；木栓層橙黃色，顯層狀；韌皮部紅棕色；木部黃白色，密佈針眼狀孔洞，射線較明顯。
質地	質堅硬，折斷時有粉塵飛揚。
氣味	氣微、特異，味苦微辛。



圖一：雷公藤

劑量	內服：煎湯，去皮根木質部分15~25克，帶皮根10~12克；研粉，每次0.5~1.5克，每日3次。外用：適量。
功能主治	祛風除濕，活血通絡，消腫止痛，殺蟲解毒。主治類風濕性關節炎，腎小球腎炎，腎病綜合症，紅斑狼瘡，口眼乾燥綜合症，白塞病，濕疹，銀屑病，麻風，疥瘡，頑癬。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 嫩芽、莖、葉有劇毒，切不可內服。</li> <li>■ 本品有大毒，內服煎湯須文火煎2~3小時。</li> <li>■ 孕婦、哺乳期婦女，以及有肝、心、腎疾病者禁服。</li> <li>■ 育齡婦女及男性應慎用。</li> <li>■ 本品使用劑量的安全範圍較小，應嚴格控制劑量。初服者劑量要小，增加劑量幅度要小，速度要慢，特別是兒童、老人及體弱者更應小心用藥。</li> <li>■ 服藥期間勿飲酒。用藥過程應監測血、尿常規，肝、腎及心臟功能等。</li> </ul>
中毒原因	超量用藥，服藥過久。
毒性成分	雷公藤內酯 (tripolide) 和雷公藤鹼 (wilfordine) 等。
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 胃腸道反應多見，出現噁心、嘔吐、納減、食管下部燒灼感、口乾、腸鳴、腹絞痛、腹瀉、便秘、便血、胃腸道廣泛出血及肝功能損傷。</li> <li>■ 造血系統：白細胞及血小板減少、貧血等，後期發生骨髓抑制。</li> <li>■ 神經系統：頭暈、乏力、嗜睡等。</li> <li>■ 生殖系統：不育、婦女月經紊亂及閉經，停藥後可恢復。</li> <li>■ 心血管系統：心悸、胸悶、心律不齊，心電圖異常及血壓下降，可因循環衰竭而死亡。</li> <li>■ 皮膚黏膜可出現濕疹樣皮炎、皮疹、色素沉著、乾燥、瘙癢、口周庖疹、口角炎或黏膜潰瘍等，少數見脫髮及指(趾)甲變薄及軟化。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

# 漏蘆和藜蘆

名稱及來源	<p>漏蘆為菊科植物祁州漏蘆 <i>Rhaponticum uniflorum</i> (L.) DC. 的根。(《中醫藥條例》附表2中藥材)</p> <p>藜蘆為百合科植物藜蘆 <i>Veratrum nigrum</i> L.、枯嶺藜蘆 <i>Veratrum schindleri</i> Loes. f. 的根及根莖。(《中醫藥條例》附表2中藥材)</p>	
別名	<p>漏蘆：祁州漏蘆。</p> <p>藜蘆：蔥苒。</p>	
性狀		
	漏蘆 [圖一]	藜蘆 [圖二]
形狀	根圓錐狀或扁平塊狀，多扭曲。 直徑1~2.5cm。	根莖圓柱形或圓錐形，長 2~4cm，直徑0.5~1.5cm。
表面	暗棕色、灰褐色或黑褐色， 粗糙，具縱溝及菱形的網狀 裂隙，外層易剝落。	棕黃色或土黃色。
根	根頭部膨大，有殘莖基及鱗片 狀葉基，頂端有灰白色絨毛。	頂端殘留葉基及黑色纖維，形 如蓑衣，有的可見斜方形的網 眼，下部著生10~30條細根， 根細長略彎曲，長10~20cm， 直徑0.1~0.4cm；黃白色或黃褐色， 具細密的橫皺紋。
斷面	不整齊，灰黃色，有裂隙，中 心有的呈星狀裂隙，灰黑色或 棕黑色。	類白色，中心有淡黃色細木 心，與皮部分離。
質地	體輕而質脆，易折斷。	體輕，質堅脆。
氣味	氣特異，味微苦。	氣微，味苦、辛，有刺喉感； 粉末有強烈的催嘔性。



	漏蘆	藜蘆
劑量	內服：5~9克。	內服：入丸、散，0.3~0.6克。 外用：適量，研末，油或水調塗。
功能主治	清熱解毒，消癰，下乳，舒筋通脈。用於乳癰腫痛，癰疽發背，瘰疬瘡毒，乳汁不通，濕痹拘攣。	湧吐風痰，殺蟲。用於中風痰壅，癲癇，瘧疾，疥癬，惡瘡。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 諸症非盡熱毒而起，不得妄用。</li> <li>■ 氣虛瘡瘍不起，孕婦及有病者慎用。</li> <li>■ 曾經發生誤將藜蘆當作漏蘆使用，而出現不良反應。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 體虛氣弱及孕婦忌服。</li> <li>■ 藜蘆反細辛、芍藥、人參、苦參、丹參、沙參、玄參，惡大黃，畏蔥白。</li> <li>■ 忌與酒同服、不宜與羊肉同食。</li> <li>■ 本品全株有毒，以根的毒性最大。</li> </ul>
中毒原因	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 過量使用。</li> <li>■ 誤服誤用。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 本品的治療量與中毒量距離小，故使用不當或過量易發生中毒。</li> <li>■ 外用大劑量與皮膚長久接觸，亦可吸收中毒。</li> </ul>
毒性成分	蜕皮甾酮類、揮發油類等。	藜蘆鹼 (jervine) 和原藜蘆鹼 (protoveratrine) 等。
中毒症狀	過量使用可致頭痛，喉部緊縮感、陣發不定性抽搐，伴見精神萎靡；甚至出現昏迷，牙關緊閉，四肢抽搐或陣發性嘔吐等。	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 心血管系統：胸悶、胸痛、心悸、血壓下降、心律不齊、心率減慢、早搏或房室傳導阻滯等。</li> <li>■ 神經系統：迷走神經興奮導致噁心、嘔吐、呃逆、流涎、腹瀉；呼吸中樞先興奮後抑制，症見呼吸減弱、發紺、呼吸困難甚至暫停；影響周圍神經系統，見眩暈頭痛、嗜睡懶言、咽喉針刺樣痛、口麻舌短、張口困難、視物不清、腓腸肌疼痛、腱反射消失、四肢萎軟麻木、全身震顫、瞳孔散大，甚至意識障礙等。</li> <li>■ 外用中毒可出現皮膚及黏膜灼痛、噴嚏及流淚等。</li> </ul>
中毒處理	■ 立即求醫。	■ 立即求醫。

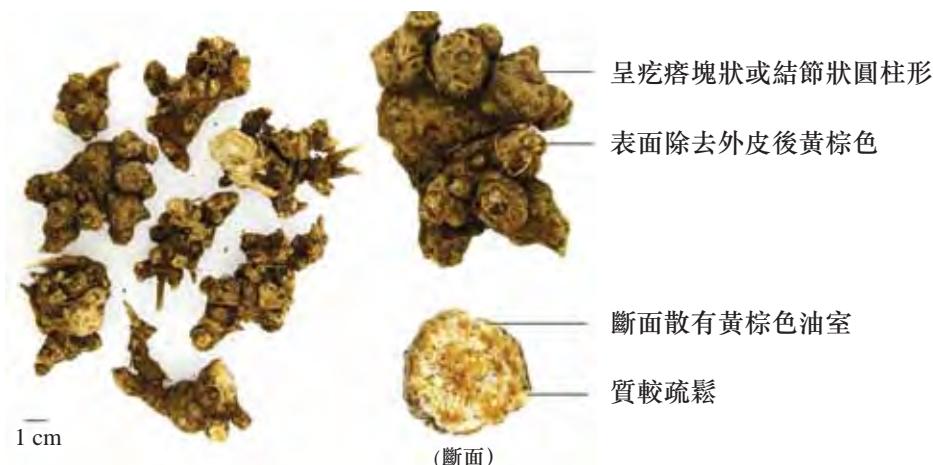
# 蒼朮

## 蒼朮

名稱及來源	蒼朮為菊科植物茅蒼朮 <i>Atractylodes lancea</i> (Thunb.) DC. 或北蒼朮 <i>Atractylodes chinensis</i> (DC.) Koidz. 的根莖。(《中醫藥條例》附表2中藥材)	
別名	山精、仙朮。	
性狀		
	茅蒼朮 [圖一]	北蒼朮 [圖二]
形狀	呈不規則連珠狀或結節狀圓柱形，略彎曲，偶有分枝，長3~10cm，直徑1~2cm。	呈疙瘩塊狀或結節狀圓柱形，長4~9cm，直徑1~4cm。
表面	表面灰棕色，有皺紋、橫曲紋及殘留鬚根，頂端具莖痕或殘留莖基。	表面黑棕色，除去外皮者黃棕色。
斷面	斷面黃白色或灰白色，散有多數橙黃色或棕紅色油室，暴露稍久，可析出白色細針狀結晶。	斷面散有黃棕色油室。
質地	質堅實。	質較疏鬆。
氣味	氣香特異，味微甘、辛、苦。	香氣較淡，味辛、苦。



圖一：蒼朮 (茅蒼朮)



圖二：蒼朮（北蒼朮）



圖三：茛菪類藥材

劑量	內服：3~9克。
功能主治	燥濕健脾，祛風散寒，明目。用於濕阻中焦，脘腹脹滿，泄瀉，水腫，腳氣痿躪，風濕痹痛，風寒感冒，夜盲，眼目昏澀。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 陰虛內熱，氣虛多汗者忌服。</li> <li>■ 《醫學入門》：血虛怯弱及七情氣悶者慎用。《本草經疏》：肝腎有動氣者勿服。</li> <li>■ 蒼朮是一種常用中藥材，用作燥濕健脾。在香港曾發現蒼朮摻有茛菪類植物根的雜質[圖三]，並檢出該雜質含「茛菪烷類生物鹼」，市民服用這些受污染的蒼朮後導致不良反應。</li> </ul>
中毒原因	服用摻雜含有「茛菪烷類生物鹼」雜質的蒼朮。
有毒成分	檢出的茛菪類植物根雜質含東茛菪鹼 (scopolamine)，茛菪鹼 (hyoscyamine) 及阿托品 (atropine) 等茛菪烷類生物鹼。
中毒症狀	誤服含有「茛菪烷類生物鹼」的雜質中毒，可導致抗膽鹼能症狀，包括口乾、頭暈、頭痛、發熱、皮膚和黏膜乾燥潮紅、心跳及呼吸加快、瞳孔散大、視力模糊、眼皮重、站立不穩、排尿困難，嚴重者可致譫語、狂躁、共濟失調，或神志不清、精神衰頹、昏睡等抑制現象，最後可因血壓下降、呼吸衰竭死亡。
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

# 蒼耳子

蒼  
耳  
子

名稱及來源	蒼耳子為菊科植物蒼耳 <i>Xanthium sibiricum</i> Patr. 的成熟帶總苞的果實。(《中醫藥條例》附表2中藥材)
別名	蒼耳實。
性狀	
形狀	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 呈紡錘形或卵圓形，長1~1.5cm，直徑0.4~0.7cm。[圖一(a)]</li><li>■ 橫切面中央有縱隔膜，2室，各有1枚瘦果。</li><li>■ 瘦果略呈紡錘形，一面較平坦，頂端具1突起的花柱基，果皮薄，灰黑色，具縱紋。</li><li>■ 炒蒼耳子形如蒼耳子，表面黃褐色，有刺痕，微有香氣。[圖一(b)]</li></ul>
表面	黃棕色或黃綠色，全體有鈎刺，頂端有2枚較粗的刺，分離或相連，基部有果梗痕。
質地	質硬而韌。
氣味	氣微，味微苦。



圖一(a)：蒼耳子

圖一(b)：炒蒼耳子

劑量	內服：3~10克。外用：適量。
功能主治	散風寒，通鼻竅，祛風濕。用於風寒頭痛，鼻塞流涕，鼻鼽，鼻淵，風疹瘙癢，濕痹拘攣。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 本品有毒，內服用炮製品，且不應搗碎或研成粉末。內服處方應註明「炒蒼耳子」。</li> <li>■ 肝腎功能不全者禁用，年老體弱者及兒童慎用。</li> <li>■ 炮製蒼耳子，應按《中華人民共和國藥典》最新版的要求進行炮製。</li> </ul> <p>(詳情可參考2005年1月衛生署派發的《中藥材蒼耳子的適當使用方法指引》網址：<a href="http://www.cmchk.org.hk/cmp/news/guideline_xanthii_c_amend.pdf">http://www.cmchk.org.hk/cmp/news/guideline_xanthii_c_amend.pdf</a>)</p>
中毒原因	服用過量、長期服用或炮製不當。
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 服用過量或生品蒼耳子12~36小時後，甚至更早，即可出現中毒症狀，且內服劑量與中毒程度成正比。中毒症狀為頭暈、噁心、嘔吐及食慾不振，黃疸、肝功能減退、肝腫大、水腫、少尿、血尿。慢性中毒多因初服時未出現明顯的不良反應而長期服用，導致蓄積中毒，引起心肌及肝功能損害。病情較重者會有嗜睡、昏迷及全身陣發性痙攣、休克、尿閉、胃腸道大出血或肺水腫，以至呼吸、循環或肝腎功能衰竭而死亡。</li> <li>■ 過敏反應：外敷蒼耳子可導致接觸性皮炎，表現為皮膚瘙癢，水腫性紅斑，水庖，邊界清，或見淡紅色成片丘疹或蕁麻疹，可伴有疼痛、局部皮膚溫度增高，淋巴結腫大，發熱等。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

(原植物：蒼耳 *Xanthium sibiricum* Patr.)

# 蓖麻子

蓖  
麻  
子

名稱及來源 蓖麻子為大戟科植物蓖麻 *Ricinus communis L.* 的成熟種子。  
(《中醫藥條例》附表2中藥材)

別名 蓖麻仁。

## 性狀

形狀	■ 橢圓形或卵形，稍扁，長0.9~1.8cm，寬0.5~1cm。[圖一] ■ 一面較平，一面較隆起，較平的一面有1條隆起的種脊；一端有灰白色或淺棕色突起的種阜。 ■ 種皮薄而脆。胚乳肥厚，白色，富油性。
表面	光滑，有灰白色與黑褐色或黃棕色與紅棕色相間的花斑紋。
氣味	氣微，味微苦辛。



圖一：蓖麻子

劑量	內服：2~5克。外用：適量。
功能主治	瀉下通滯，消腫拔毒。用於大便燥結，癰疽腫毒，喉痹，瘰癧。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 本品內服外用均可能引起中毒。小兒服蓖麻子2~7粒可引起中毒、致死，成人服20粒可致死。成人內服蓖麻毒蛋白7毫克或蓖麻鹼160毫克即可致死。</li> <li>■ 孕婦及便滑者禁服。</li> <li>■ 曾經發生誤將蓖麻子當作蘇子配發，導致蓖麻子中毒。</li> </ul>
中毒原因	過量服用或誤服。
毒性成分	蓖麻毒蛋白 (ricin) 和蓖麻鹼 (ricinine) 等。
中毒症狀	<p>中毒發生常有較長的潛伏期，表現為：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 消化系統：噁心、嘔吐、腹痛、腹瀉、胃腸道出血；及肝功能損害導致黃疸，血清轉氨酶及膽紅素升高等。</li> <li>■ 神經系統：頭痛、口唇麻木、肌肉痙攣、神志恍惚，甚至昏迷。</li> <li>■ 泌尿系統：尿少、尿閉、蛋白尿、血尿或尿毒症。</li> <li>■ 心血管系統：心肌損傷、心律失常、血壓下降，甚至心力衰竭。</li> </ul> <p>偶見過敏反應：皮膚瘙癢、風團樣疹塊，嚴重時口唇及指端紫紺、呼吸困難、心慌氣急或昏厥等過敏性休克。</p>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

(原植物：蓖麻 *Ricinus communis* L.)

# 斷腸草

斷腸草

名稱及來源	斷腸草為馬錢科植物鈎吻 <i>Gelsemium elegans</i> (Gardn. et Champ.) Benth. 的全株或其任何部分。(《中醫藥條例》附表2中藥材)
別名	鈎吻、胡蔓草。
性狀	
莖	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 呈圓柱形，外皮灰黃色至黃褐色，具深縱溝及橫裂隙。</li><li>■ 幼莖較光滑，黃綠色或黃棕色，具細縱紋及縱向橢圓形突起的點狀皮孔。</li><li>■ 節稍膨大，可見葉柄痕。[圖三(a)]</li><li>■ 斷面不整齊，皮部黃棕色，木部淡黃色，具放射狀紋理，密佈細孔，髓部褐色或中空。[圖三(b)]</li><li>■ 氣微，味微苦，有毒。</li></ul>
葉	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 不規則皺縮，完整者展平後呈卵形或卵狀披針形，先端漸尖，基部楔形或鈍圓，上面灰綠色至淡棕褐色，下面色較淺。[圖一(a)]和[圖一(b)]及[圖四]</li><li>■ 氣微，味微苦，有毒。</li></ul>
根	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 圓柱形，長短不一。[圖一(c)]</li><li>■ 表面灰黃色或帶淺棕色，具細縱紋及點狀鬚根痕，常於彎曲處皮部呈半環狀斷裂。[圖二(a)]</li><li>■ 質硬脆，斷面不整齊，皮部外側類白色或淡黃色，近木部紅棕色；木部黃色。[圖二(b)]</li><li>■ 鮮時將根反扭後木部呈片狀分離。橫切面可見放射狀紋理及眾多細孔。</li><li>■ 鮮時氣香，味苦。</li></ul>
花和果	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 聚傘花序頂生。</li><li>■ 新鮮時花黃色；花冠漏斗狀，內有淡紅色斑點。蒴果卵形。[圖四]</li><li>■ 花期5~11月。</li></ul>

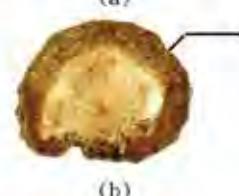
劑量	外用：適量，搗敷；或研末調敷；或煎水洗；或煙燻。
功能主治	祛風攻毒，散結消腫，止痛。用於疥癩、濕疹、瘰疬、癰腫、疔瘡、跌打損傷、風濕痹痛。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 本品有劇毒，根和葉（尤其是嫩葉）毒性最大。只作外用，切忌內服。</li> <li>■ 《本草經集注》：半夏為之使，惡黃芩。</li> <li>■ 曾經發生過誤採有毒的斷腸草的花當作無毒的茜草科植物玉葉金花；採挖無毒的五指毛桃根時，混入外形相似的斷腸草的根，因誤服誤用導致的中毒個案；採摘寄生在斷腸草上的無根藤，誤服後亦可能會引致鈎吻鹼中毒。</li> </ul>
中毒原因	誤服後極易引起中毒，甚至死亡。
毒性成分	鈎吻鹼 (gelsemine) 等。
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 神經系統：眩暈，言語含糊，肌肉弛緩無力，吞咽困難，呼吸肌周圍神經麻痹，共濟失調，昏迷等。</li> <li>■ 眼部症狀：複視，視力減退，眼瞼下垂，瞳孔散大等。</li> <li>■ 消化系統：口腔、咽喉灼痛，噁心，嘔吐，腹痛，腹瀉，便祕，腹脹等。</li> <li>■ 循環及呼吸系統：早期心跳緩慢，以後加快，呼吸困難，呼吸麻痹，虛脫等。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>



圖一(a)：斷腸草藥材  
圖一(b)：斷腸草葉 (新鮮的葉)  
圖一(c)：斷腸草根



具細縱紋及點狀鬚根痕，  
常於彎曲處皮部呈半環狀斷裂



表面灰黃色或帶淺棕色

斷面皮部外側類白色或淡黃色，  
近木部紅棕色；木部黃色

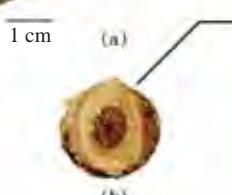
圖二(a)：斷腸草的根

圖二(b)：斷腸草的根斷面放大圖



圓柱形，外皮灰黃色至黃褐色

節稍膨大，可見葉柄痕



幼莖較光滑，黃綠色或黃棕色，  
具細縱紋及縱向橢圓形突起的點狀皮孔

圖三(a)：斷腸草的莖

圖三(b)：斷腸草的莖斷面放大圖



- 纏繞常綠藤本，枝光滑。
- 葉對生，卵狀長圓形至卵狀披針形，頂端漸尖，基部楔形或近圓形，全緣。
- 聚傘花序頂生。
- 花黃色；花冠漏斗狀，內有淡紅色斑點。蒴果卵形。
- 花期5-11月。

圖四：原植物：鉤吻 *Gelsemium elegans* (Gardn. et Champ.) Benth.

山豆根

生川芎

川芎子

桂枝子

赤芍

熟地黃

熟地黃  
馬錢子

生半夏

砂仁

亞麻仁  
精油

無根藤

水銀  
斷腸草

熟地黃  
烏藥

采礦物藥

生草烏

黃藥子

延胡索

藜蘆

金匱要略酸藥林

地不容

十開子

何首烏

祥金花

補骨脂

# 水銀

水銀

名稱及來源	水銀為自然元素類液態礦物自然汞。(《中醫藥條例》附表1中藥材)
別名	汞。
性狀	
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 常溫下為質重液體。</li><li>■ 銀白色，不透明，具金屬光澤，易流動或分裂成小球。[圖一]</li><li>■ 遇熱易揮發，357°C成氣體；在-39°C時凝固成錫樣固體。</li><li>■ 不溶於水、乙醇、鹽酸；能溶於硝酸、熱硫酸中，形成汞鹽。</li><li>■ 無臭。</li></ul>

常溫下為質重液體

銀白色，不透明，具金屬光澤

易流動或分裂成小球

圖一：水銀

劑量	只宜外用：適量，塗擦。
功能主治	殺蟲，攻毒。主治疥癬，梅毒，惡瘡，痔瘻。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 大毒之品，不可內服。外用亦不可過量或久用，用於潰瘍創面時，尤須注意，以免吸收中毒。</li> <li>■ 孕婦禁用。</li> <li>■ 使用時如出現接觸性皮炎，應立即停藥，不可再用。</li> </ul>
中毒原因	誤服大量含汞的化合物或藥物、吸入大量汞蒸氣或較長期用含汞藥物塗敷皮膚，均可引起急性或慢性汞中毒。
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 急性中毒症狀有頭痛、頭暈、心悸、噁心、嘔吐、腹痛、腹瀉、血便、水腫，嚴重者有暈厥、驚厥、痙攣、休克或急性腎功能衰竭。</li> <li>■ 慢性中毒症狀有流涎、牙齦腫脹及出血、食慾不振、不安、易怒、幻覺、汞毒性震顫（先見於手指、眼瞼、舌、腕部，重者累及手臂、下肢和頭部，甚至全身）。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

# 朱砂

## 朱砂

名稱及來源 朱砂為硫化物類礦物辰砂族辰砂，主含硫化汞 ( $HgS$ )。(《中醫藥條例》附表1中藥材)

別名 丹砂。

### 性狀

- 粒狀[圖一(a)]或塊狀[圖一(b)]集合體，呈顆粒狀或塊片狀。片狀者易破碎，粉末狀者有閃爍的光澤。
- 鮮紅或暗紅色，有光澤。
- 體重，質脆。
- 條痕紅色至褐紅色，具光澤。
- 氣微，味淡。
- 商品朱砂粉為朱紅色極細粉末，體輕，以手指撮之無粒狀物，以磁鐵吸之，無鐵末。[圖二]



圖一(a)：粒狀朱砂

圖一(b)：塊狀朱砂



圖二：朱砂粉

劑量	內服：0.1~0.5克，多入丸散服，不宜入煎劑。外用：適量。
功能主治	清心鎮驚，安神，明目，解毒。用於心悸易驚，失眠多夢，癲癇發狂，小兒驚風，視物昏花，口瘡，喉痹，瘡瘍腫毒。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 本品有毒，不宜大量服用或少量久服，孕婦及肝腎功能不全者禁服。</li> <li>■ 不能與含溴、氯、碘離子的藥物或食物如三溴合劑、昆布、海藻等一同使用。</li> <li>■ 避免用鋁器盛裝、煎煮或研磨朱砂，因朱砂可與鋁發生化學反應，生成汞鋁劑，從而引起中毒反應。</li> <li>■ 朱砂應入丸散服用，不宜煎煮，因加熱會增加游離汞和可溶性汞含量，從而增加毒性。中藥丸劑不宜採用朱砂包衣。</li> <li>■ 朱砂應用水飛法炮製，減少可溶性汞和游離汞含量，禁用火煅。</li> </ul>
中毒原因	超量或長期服用可造成急性或慢性中毒。
活性成分	硫化汞 (HgS)。
中毒症狀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 急性中毒的症狀為急性胃腸炎，包括腹痛、噁心、嘔吐、腹瀉，嚴重者出現膿血便、少尿、無尿、尿毒症、昏迷等。</li> <li>■ 慢性中毒症狀有口腔金屬味、口腔黏膜潰瘍、牙齦炎、嘔吐血樣物、腹痛、腹瀉、視物模糊、精神紊亂、少尿、無尿、腎功能衰竭等。</li> </ul>
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 立即求醫。</li> </ul>

# 芒硝

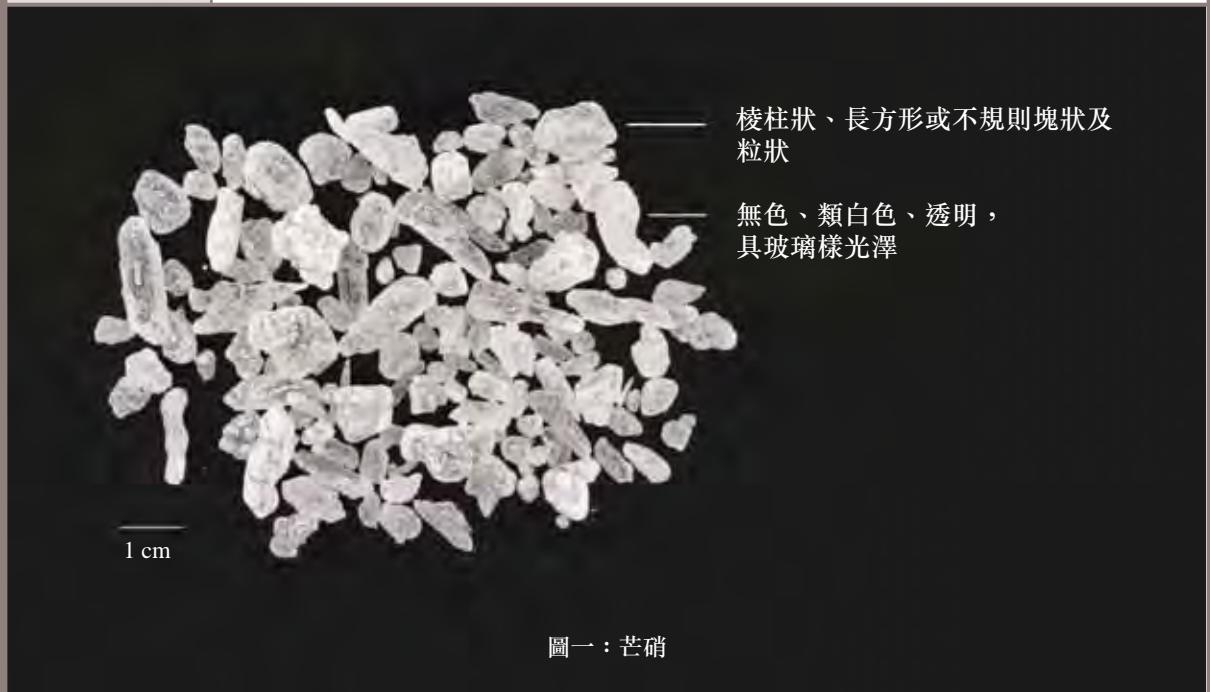
## 芒硝

名稱及來源 芒硝為硫酸鹽類礦物芒硝族芒硝的結晶。(《中醫藥條例》附表2 中藥材)

別名 芒消、馬牙消。

### 性狀

- 棱柱狀、長方形或不規則塊狀及粒狀。[圖一]
- 無色、類白色、透明，具玻璃樣光澤。
- 質脆，易碎，斷面不整齊。
- 味鹹微苦、涼。
- 極易溶於水，並能溶於甘油。





圖二：牙硝

劑量	內服：6~12克。外用：適量。
功能主治	瀉下通便，潤腸軟堅，清火消腫。腹滿脹痛，大便燥結，腸癰腫痛；外治乳癰，痔瘡腫痛。
使用注意	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 一般不入煎劑，待湯劑煎得後，溶入湯劑中服用。</li><li>■ 孕婦禁用。不宜與硫黃、三棱同用。</li></ul>
中毒原因	錯誤地將化學品「牙硝 (Sodium Nitrite)」[圖二]當作「芒硝」使用。
中毒症狀	「牙硝」中毒症狀包括全身皮膚青紫、周身無力、心悸、頭暈或呼吸困難。
中毒處理	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 立即求醫。</li></ul>

## 香港中藥材曾發生的不良事件

分類	過量或長期用藥	錯用替代藥材	藥材摻雜	炮製或煎煮不當	頁數
山豆根	✓				1
川三七		✓			3
川棟子和苦棟子	✓				5
生川烏和製川烏	✓			✓	8
生半夏和製半夏				✓	10
生附子和製附子	✓		✓	✓	13
生草烏和製草烏	✓		✓	✓	16
生馬錢子和製馬錢子	✓	✓			18
地不容	✓	✓			22
何首烏和製何首烏	✓	✓			23
含馬兜鈴酸藥材	✓	✓			25
亞香棒蟲草		✓			28
延胡索	✓				31
洋金花	✓	✓	✓		33
苦杏仁	✓				37
苦參	✓				39
無根藤			✓		41
番瀉葉	✓				43
黃藥子	✓				45
補骨脂	✓				47
雷公藤	✓				49
漏蘆和藜蘆		✓			51
蒼朮			✓		54
蒼耳子	✓			✓	56
蓖麻子		✓			58
斷腸草			✓		60
水銀	✓				64
朱砂	✓				66
芒硝		✓			68

## 《中醫藥條例》附表1中藥材名單

## 附錄B

名稱 (三劃)	名稱 (八劃)
山豆根(Radix Sophorae Tonkinensis) (四劃)	青娘蟲(Lytta)
水銀(Mercury) (五劃)	砒石(Arsenolite)
生千金子(unprocessed Semen Euphorbiae)	砒霜(Arsenic trioxide)
生川烏(unprocessed Radix Aconiti)	洋金花(Flos Daturae Metelis)
生天仙子(unprocessed Semen Hyoscyami)	紅娘蟲(Huechys)
生天南星(unprocessed Rhizoma Arisaematis)	紅粉(Hydrargyri Oxydum Rubrum)
生巴豆(unprocessed Fructus Crotonis)	鬼臼(桃耳七、八角蓮) (Radix or Rhizoma Podophylli emodis, or Radix or Rhizoma Dysosmatis) (十劃)
生半夏(unprocessed Rhizoma Pinelliae)	(十一劃)
生甘遂(unprocessed Radix Kansui)	雪上一枝蒿(Radix Aconiti Brachypodi or Radix Aconiti Szechenyiani)
生白附子(禹白附、關白附)(unprocessed Rhizoma Typhonii or Radix Aconiti Coreani)	(十二劃)
生附子(unprocessed Radix Aconiti Lateralis)	雄黃(Realgar)
生狼毒(unprocessed Radix Euphorbiae Fischeriana, Radix Euphorbiae Ebracteolatae or Radix Stellerae)	斑蝥(Mylabris)
生草烏(unprocessed Radix Aconiti Kusnezoffii)	(十四劃)
生馬錢子(unprocessed Semen Strychni)	輕粉(Calomelas)
生藤黃(unprocessed Resina Garcinia Morellae)	雌黃(Orpiment)
白降丹(Mercurous chloride and mercuric chloride) (六劃)	鬱羊花(Flos Rhododendri Mollis) (十五劃)
朱砂(Cinnabaris)	蟾酥(Venenum Bufonis)

名稱	名稱
(一劃)	
一枝黃花(Herba Solidaginis)	水纓草(Herba Hedyotidis Corymbosae)
一點紅(Herba Emiliae)	王不留行(Semen Vaccariae)
(二劃)	五加皮(Cortex Acanthopanacis)
丁公藤(Caulis Erycibes)	五味子(Fructus Schisandrae)
九里香(Folium et Cacumen Murrayae)	五倍子(Galla Chinensis)
九香蟲(Aspongopus)	五靈脂(Faeces Trogopterori)
九節菖蒲(Rhizoma Anemones Altaicae)	天仙藤(Herba Aristolochiae)
了哥王(Radix Wikstroemae)	天冬(Radix Asparagi)
人參(Radix Ginseng)	天竺子(Fructus Nandinae Domesticae)
人參葉(Folium Ginseng)	天竺黃(Concretio Silicea Bambusae)
七葉蓮(Caulis et Folium Schefflerae Arboricolae)	天花粉(Radix Trichosanthis)
(三劃)	天麻(Rhizoma Gastrodiae)
三七(Radix Notoginseng)	天葵子(Radix Semiaquilegiae)
三叉苦(Folium et Ramulus Evodiae)	毛冬青(Radix Ilicis Pubescens)
三白草(Rhizoma Saururi or Herba Saururi)	毛茛(Herba Ranunculi Japonici)
三棱(Rhizoma Sparganii)	毛訶子(Fructus Terminaliae Billericiae)
三葉五加(Radix Acanthopanacis Trifoliati)	木防己(Radix Cocculi Trilobi)
山大顏(Folium Psychotriae Rubrae)	木芙蓉葉(Folium Hibisci Mutabilis)
山芝麻(Radix Helicteris)	木香(Radix Aucklandiae)
山茱萸(Fructus Corni)	木通(Caulis Akebiae)
山麥冬(Radix Liriores)	木賊(Herba Equiseti Hiemalis)
山莨菪(Radix Anisodi Tangutici)	木蝴蝶(Semen Oroxylei)
萆薢(Rhizoma Dioscoreae Tokoro)	木鱉子(Semen Momordicae)
山慈姑(Pseudobulbus Cremastrae seu Pleiones)	巴豆霜(processed Semen Crotonis)
山葡萄(Caulis Ampelopsis Brevipedunculae)	巴戟天(Radix Morinda Officinalis)
山蒟(Caulis et Folium Piperis Hancei)	月季花(Flos Rosae Chinensis)
土木香(Radix Inulae)	火殃簕(Caulis Euphorbiae Antiquori)
土貝母(Rhizoma Bolbostemmae)	火炭母(Herba Polygoni Chinensis)
土荊皮(Cortex Pseudolaricis)	丹參(Radix Salviae Miltorrhizae)
土荊芥(Herba Chenopodii)	升麻(Rhizoma Cimicifugae)
土茯苓(Rhizoma Smilacis Glabrae)	牛筋草(Herba Eleusines Indicae)
土鱉蟲(Eupolyphaga seu Steleophaga)	牛黃(Calculus Bovis)
川木香(Radix Vladimiriae)	牛膝(Radix Achyranthis Bidentatae)
川木通(Caulis Clematidis Armandii)	片薑黃(Rhizoma Wenyujin Concisa)
川牛膝(Radix Cyathulae)	(五劃)
川貝母(Bulbus Fritillariae Cirrhosae)	瓜子金(Herba Polygalae Japonicae)
川芎(Rhizoma Chuanxiong)	瓜萎(Fructus Trichosanthis)
川棟子(Fructus Toosendan)	瓜蔞子(Semen Trichosanthis)
川槿皮(Cortex Hibisci)	瓜蔞皮(Pericarpium Trichosanthis)
千年健(Rhizoma Homalomenae)	石上柏(Herba Selaginellae Doederleinii)
千里光(Herba Senecionis Scendentis)	石仙桃(Herba Pholidotae Chinensis)
大血藤(Caulis Sargentodoxae)	石決明(Concha Haliotidis)
大青葉(Folium Isatidis)	石見穿(Herba Salviae Chinensis)
大風子(Semen Hydnocarpi)	石南葉(Folium Photinia)
大風艾(Herba Blumeae Balsamiferae)	石韋(Folium Pyrrosiae)
大黃(Radix et Rhizoma Rhei)	石斛(Herba Dendrobii)
大腹皮(Pericarpium Arecae)	石菖蒲(Rhizoma Acori Tatarinowii)
大葉金不換(Herba Polygalae Chinensis)	石蒜(Bulbus Lycoris Radiatae)
大薊(Herba seu Radix Cirsii Japonici)	白及(Rhizoma Bletilla)
女貞子(Fructus Ligustri Lucidi)	白朮(Rhizoma Atractylodis Macrocephala)
小飛楊草(Herba Euphorbiae Thymifoliae)	白芍(Radix Paeoniae Alba)
小通草(Medulla Stachyuri or Medulla Helwingiae)	白花丹(Radix Plumbaginis Zeylanicae)
小連翹(Herba Hyperici Erecti)	白前(Rhizoma Cynanchi Stauntonii)
小葉蓮(Fructus Podophylli)	白英(Herba Solani Lyrati)
小駁骨(Herba Gendarussae)	白首烏(Radix Cynanchi Auriculati)
小薊(Herba Cirsii)	白頭翁(Radix Pulsatillae)
(四劃)	白薇(Radix Cynanchi Atrati)
及己(Radix Chloranthi Serrati)	白鮮皮(Cortex Dictamni)
太子參(Radix Pseudostellariae)	白薇(Radix Ampelopsis)
水牛角(Cornu Bubali)	平貝母(Bulbus Fritillariae Ussuriensis)
水紅花子(Fructus Polygoni Orientalis)	田皂角(Herba Aeschynomenes Indicae)

名稱	名稱
田基黃(Herba Hyperici Japonici)	車前草(Herba Plantaginis)
北沙參(Radix Glehniae)	何首烏(Radix Polygoni Multiflori)
北豆根(Rhizoma Menispermi)	肝風草(Herba Zephyranthis Candiae)
瓦松(Herba Orostachyos)	扶桑花(Flos Hibisci Rosae-Sinensis)
瓦楞子(Concha Arcae)	走馬胎(Rhizoma Ardisiae Gigantifoliae)
甘松(Radix et Rhizoma Nardostachyos)	吳茱萸(Fructus Evodiae)
玄明粉(Natrii Sulfas Exsiccatus)	芒硝(Natrii Sulfas)
玄參(Radix Scrophulariae)	伸筋草(Herba Lycopodii)
半枝蓮(Herba Scutellariae Barbatae)	豆蔻(Fructus Amomi Rotundus)
半楓荷根(Radix Pterospermi Heterophylli)	伽藍菜(Herba Kulanchoes Laciniatae)
半邊旗(Herba Pteridis Semipinnatae)	沒藥(Myrrha)
半邊蓮(Herba Lobeliae Chinensis)	(八割)
仙茅(Rhizoma Curculiginis)	京大戟(Radix Euphorbiae Pekinensis)
仙鶴草(Herba Agrimoniae)	芥子(Semen Sinapis)
功勞木(Caulis Mahoniae)	松毛(Folium Pini)
冬葵果(Fructus Malvae)	松花粉(Pollen Pini)
冬蟲夏草(Cordyceps)	刺五加(Radix Acanthopanaxis Senticosi)
玉葉金花(Ramulus et Folium Mussaendae Pubescentis)	刺莧菜(Herba seu Radix Amaranthi)
(六割)	刺猬皮(Corium Erinacei seu Hemiechianus)
地丁草(Herba Corydalis Bungeanae)	青木香(Radix Aristolochiae)
地骨皮(Cortex Lycii)	青風藤(Caulis Sinomenii)
地黃(Radix Rehmanniae)	青葉膽(Herba Swertiae Mileensis)
地楓皮(Cortex Illicii)	青葙子(Semen Celosiae)
地榆(Radix Sanguisorbae)	青蒿(Herba Artemisiae Annuae)
地膚子(Fructus Kochiae)	青黛(Indigo Naturalis)
地錦草(Herba Euphorbiae Humifusae)	青礞石(Lapis Chloriti)
地膽頭(Herba Elephantopi)	知母(Rhizoma Anemarrhenae)
地菍(Herba Melastomatis Dodecandri)	亞乎奴(Herba Cissampelotis)
伊貝母(Bulbus Fritillariae Pallidiflorae)	亞麻子(Semen Lini)
肉豆蔻(Semen Myristicae)	虎耳草(Herba Saxifragae)
肉蓯蓉(Herba Cistanches)	虎杖(Rhizoma Polygoni Cuspidati)
西河柳(Cacumen Tamaricis)	虎刺(Herba Damnacanthi)
西洋參(Radix Panacis Quinquefolii)	使君子(Fructus Quisqualis)
西紅花(Stigma Croci)	狗尾草(Herba Setariae Viridis)
朱砂根(Radix Ardisiae Crenatae)	狗脊(Rhizoma Cibotii)
安息香(Benzoinum)	狗脊貫眾(Rhizoma Woodwardiae)
百部(Radix Stemoneae)	莞花(Flos Genkwa)
竹茹(Caulis Bambusae in Taeniam)	茺蔚子(Fructus Coriandri)
竹節參(Rhizoma Panacis Japonici)	夜明砂(Faeces Vespertilionis)
艾葉(Folium Artemisiae Argyi)	油松節(Lignum Pini Nodi)
血竭(Resina Draconis)	金果欖(Radix Tinosporae)
血餘炭(Crinis Carbonisatus)	金沸草(Herba Inulae)
羊蹄甲(Radix Bauhiniae Hupehanae)	金錢草(Herba Lysimachiae)
全蠍(Scorpio)	金雞納皮(Cortex Cinchonae)
合歡皮(Cortex Albiziae)	金礞石(Lapis Micae Aureus)
合歡花(Flos Albiziae)	金櫻子(Fructus Rosae Laevigatae)
老鶴草(Herba Erodii or Herba Geranii)	金錢草(Herba Antenororis Neofiliformis)
(七割)	乳香(Olibanum)
防己(Radix Stephaniae Tetrandrae)	卷柏(Herba Selaginellae)
防風(Radix Saposhnikoviae)	羌活(Rhizoma et Radix Notopterygii)
防風草(Herba Epimeredis Indicae)	長春花(Herba Catharanthi Rosei)
牡丹皮(Cortex Moutan)	兩面針(Radix Zanthoxyli)
牡菊葉(Folium Viticis Negundo)	兩頭尖(Rhizoma Anemones Raddeanae)
赤石脂(Halloysitum Rubrum)	延胡索(Rhizoma Corydalis)
赤芍(Radix Paeoniae Rubra)	委陵菜(Herba Potentillae Chinensis)
杜仲(Cortex Eucommiae)	阿膠(Colla Corii Asini)
辛夷(Flos Magnoliae)	阿魏(Resina Ferulaen)
夾竹桃葉(Folium Nerii)	花蕊石(Ophicalcitum)
忍冬藤(Caulis Lonicerae)	板藍根(Radix Isatidis)
皂角刺(Spina Gleditsiae)	明黨參(Radix Changii)
杠板歸(Herba Polygoni Perfoliati)	佩蘭(Herba Eupatorii)
決明子(Semen Cassiae)	(九割)
沙苑子(Semen Astragali Complanati)	柏子仁(Semen Platycladi)
車前子(Semen Plantaginis)	苦木(Ramulus et Folium Picrasmae)

名稱	名稱
苦參(Radix Sophorae Flavescentis)	馬勃(Lasiosphaera seu Calvatia)
苦棟皮(Cortex Meliae)	馬兜鈴(Fructus Aristolochiae)
胖大海(Semen Sterculiae Lychnophorae)	馬蹄金(Herba Dichondrae Repentis)
紅大戟(Radix Knoxiae)	馬鞭草(Herba Verbena)
紅旱蓮(Herba Hyperici)	馬寶(Calculus Equi)
紅豆蔻(Fructus Galangae)	馬纓丹(Folium Lantanae Camarae)
紅藥子(Radix Pteroxygoni Giraldii)	草豆蔻(Semen Alpiniae Katsumadai)
紅芪(Radix Hedsyri)	草果(Fructus Tsao-ko)
穿山龍(Rhizoma Dioscoreae Nipponicae)	草烏葉(Folium Aconiti Kusnezoffii)
穿心蓮(Herba Andrographitis)	桂枝(Ramulus Cinnamomi)
香加皮(Cortex Periplocae)	荊芥(Herba Schizonepetae)
香白芷(Radix Angelicae Citriodora)	海金沙(Spora Lygodii)
香果脂(Oleum Linderae)	海風藤(Caulis Piperis Kadsurae)
香附(Rhizoma Cyperi)	荔枝草(Herba Salviae Plebeiae)
禹州漏蘆(Radix Echinopsis)	徐長卿(Radix Cynanchi Paniculati)
禹餘糧(Limonitum)	柴胡(Radix Bupleuri)
南沙參(Radix Adenophorae)	臭茉莉(Radix Clerodendri Philippini)
南板藍根(Rhizoma et Radix Baphicacanthis Cusiae)	茵陳(Herba Artemisiae Scopariae)
南蛇藤根(Radix Celastri Orbiculati)	茜草(Radix Rubiae)
南鶴蟲(Fructus Carotae)	鬼針草(Herba Bidentis Bipinnatae or Herba Bidentis Pilosae)
急性子(Semen Impatientis)	鬼箭羽(Ramulus Euonymi)
前胡(Radix Peucedani)	拳參(Rhizoma Bistortae)
降香(Lignum Dalbergiae Odoriferae)	桔梗(Radix Platycodi)
相思子(Semen Abri Precatorii)	骨碎補(Rhizoma Drynariae)
垂盆草(Herba Sedi)	粉草薢(Rhizoma Dioscoreae Hypoglauciae)
珍珠母(Concha Margaritifera Usta)	茺蔚子(Fructus Leonuri)
珍珠透骨草(Herba Speranskiae Tuberculatae)	凌霄花(Flos Campsis)
枸骨葉(Folium Ilicis Cornutae)	娑羅子(Semen Aesculi)
首烏藤(Caulis Polygoni Multiflori)	素馨花(Flos Jasmini)
苘麻子(Semen Abutili)	(十一劃)
苧麻根(Radix Boehmeriae)	剪刀草(Herba Clinopodii Gracilis)
枳殼(Fructus Aurantii)	常山(Radix Dichroae)
枳椇子(Semen Hoveniae)	常春藤(Caulis Hederae Sinensis)
枳實(Fructus Aurantii Immaturus)	牽牛子(Semen Pharbitidis)
胡黃連(Rhizoma Picrorrhizae)	望月砂(Faeces Leporis)
胡蘆巴(Semen Trigonellae)	望江南(Semen Cassiae Occidentalis)
飛楊草(Herba Euphorbiae Hirtae)	通天草(Herba Eleocharitis)
重樓(Rhizoma Paridis)	通草(Medulla Tetrapanacis)
虻蟲(Tabanus)	莪朢(Rhizoma Curcumae)
厚樸(Cortex Magnoliae Officinalis)	救必應(Cortex Ilicis Rotundae)
厚樸花(Flos Magnolisa Officinalis)	麥冬(Radix Ophiopogonis)
威靈仙(Radix Clematidis)	羚羊角(Cornu Saigae Tataricae)
(十劃)	淡竹葉(Herba Lophatheri)
射干(Rhizoma Belamcandae)	淫羊藿(Herba Epimedii)
浮小麥(Fructus Tritici Levis)	野老鶴草(Herba Geranii Caroliniani)
浮石(Pumex)	野牡丹(Herba Melastomatis Candii)
浮萍(Herba Spirodiae)	野葡萄(Radix Vitis Adstrictae)
珠子參(Rhizoma Panacis Majoris)	細辛(Herba Asari)
桃仁(Semen Persicae)	鹿角(Cornu Cervi)
夏天無(Rhizoma Corydalis Decumbentis)	鹿角霜(Cornu Cervi Degelatinatum)
夏枯草(Spica Prunellae)	鹿茸(Cornu Cervi Pantotrichum)
烏毛蕨貫眾(Rhizoma Blechni)	鹿銜草(Herba Pyrolae)
烏藥(Radix Linderae)	蛇床子(Fructus Cnidii)
秦皮(Cortex Fraxini)	蛇莓(Herba Duchesneae Indicae)
秦艽(Radix Gentianae Macrophyllae)	莢果蕨貫眾(Rhizoma Matteucciae)
桑白皮(Cortex Mori)	陸英(Herba Sambuci Chinensis)
桑枝(Ramulus Mori)	側柏葉(Cacumen Platycladi)
桑寄生(Herba Taxilli)	接骨木(Ramulus Sambuci Williamsii)
桑螵蛸(Ootheca Mantidis)	接骨草(Radix Cynoglossi Amabilis)
益母草(Herba Leonuri)	透骨草(Caulis Impatiens)
益智(Fructus Alpiniae Oxyphyllae)	商陸(Radix Phytolaccae)
倒扣草(Herba Achyranthis Asperae)	貫眾(Rhizoma Cyrtomii)
浙貝母(Bulbus Fritillariae Thunbergii)	崗梅根(Radix Ilicis Asprellae)
馬尾連(Radix et Rhizoma Thalictri)	崗稔根(Radix Rhodomyrti)

名稱	名稱	
麻黃(Herba Ephedrae)	葉下珠(Herba Phyllanthi Urinariae)	
麻黃根(Radix Ephedrae)	葉底珠(Cacumen Securinegae Suffruticosae)	
魚腥草(Herba Houttuyniae)	腹水草(Herba Veronicastri)	
魚腦石(Asteriscus Pseudosciaenae)	椿皮(Cortex Ailanthis)	
魚藤(Radix seu Caulis Derridis Trifoliatae)	煅石膏(Gypsum Fibrosum Preparata)	
乾漆(Resina Toxicodendri)	落地生根(Herba Bryophylli Pinnati)	
假蒟(Herba Piperis Sarmentosi)	矮地茶(Herba Ardisiae Japonicae)	
密蒙花(Flos Buddlejae)	鼠曲草(Herba Gnaphalii Affinis)	
雪蓮花(Herba Saussureae Involucratae)	過江龍(Caulis Entadae)	
排錢草(Ramulus et Folium Phyllodii Pulchelli)	蜂房(Nidus Vespa)	
連錢草(Herba Glechomae)	預知子(Fructus Akebiae)	
連翹(Fructus Forsythiae)	楓香脂(Resina Liquidambaris)	
旋覆花(Flos Inulae)	楓楊葉(Folium Pterocaryae Stenopterae)	
敗醬草(Herba Patriniae)	葛根(Radix Puerariae)	
(十二割)		
訶子(Fructus Chebulae)	蜈蚣(Scolopendra)	
華山參(Radix Physochlainae)	萱草根(Radix Hemerocallis)	
黃毛耳草(Herba Hedyotidis Chrysotrichae)	補骨脂(Fructus Psoraleae)	
黃花母(Herba Sidae Rhombifoliae)	蕎菜子(Semen Allii Tuberosi)	
黃花棉(Herba Malvastri Coromandeliana)	溪黃草(Herba Rabdosiae Lophanthoidis)	
黃芩(Radix Scutellariae)	榔榆皮(Cortex Ulmi Parvifoliae)	
黃柏(Cortex Phellodendri)	腫節風(Herba Sarcandrae)	
黃荊子(Fructus Viticis Negundo)	萹蓄(Herba Polygoni Avicularis)	
黃連(Rhizoma Coptidis)	路路通(Fructus Liquidambaris)	
黃精(Rhizoma Polygonati)	當歸(Radix Angelicae Sinensis)	
黃藤(Caulis Fibraureae)	葶苈子(Semen Lepidii or Semen Descurainiae)	
黃藥子(Rhizoma Dioscoreae Bulbiferae)	(十四割)	
黃芪(Radix Astragali)	漆大姑(Folium Glochidii Eriocarpi)	
湖北貝母(Bulbus Fritillariae Hupehensis)	漆姑草(Herba Saginae Japonicae)	
紫石英(Fluoritum)	製千金子(processed Semen Euphorbiae)	
紫貝齒(Concha Mauritia Arabicae)	製川烏(processed Radix Aconiti)	
紫花地丁(Herba Violae)	製天仙子(processed Semen Hyoscyami)	
紫茉莉根(Radix Mirabilis)	製天南星(processed Rhizoma Arisaematis)	
紫珠葉(Folium Callicarpae Formosanae)	製巴豆(processed Fructus Crotonis)	
紫荊皮(Cortex Kadsurae Radicis)	製半夏(processed Rhizoma Pinelliae)	
紫草(Radix Arnebiae or Radix Lithospermi)	製甘遂(processed Radix Kansui)	
紫梢花(Spongilla)	製白附子(禹白附、關白附)(processed Rhizoma Typhonii or Radix Aconiti Corean)	
紫菀(Radix Asteris)	製附子(processed Radix Aconiti Lateralis)	
紫萁貫眾(Rhizoma Osmundae)	製狼毒(processed Radix Euphorbiae fischeriana, Radix Euphorbiae ebracteolatae, or Radix Stellerae)	
紫蘇梗(Caulis Perillae)	製草烏(processed Radix Aconiti Kusnezoffii)	
番石榴葉(Folium Psidii Guajavae)	製馬錢子(processed Semen Strychni)	
番瀉葉(Folium Sennae)	製藤黃(processed Resina Garcinia Morellae)	
絡石藤(Caulis Trachelospermi)	滿山紅(Folium Rhododendri Daurici)	
款冬花(Flos Farfarae)	漢中防己(Radix Aristolochiae Heterophyllae)	
黑老虎根(Radix Kadsurae Coccinea)	蒼朮(Rhizoma Atractylodis)	
黑面神(Folium et Cacumen Breyniae Fruticosae)	蒼耳子(Fructus Xanthii)	
黑種草子(Semen Nigellae)	槐角(Fructus Sophorae)	
無名異(Pyrolusitum)	遠志(Radix Polygalae)	
無根藤(Herba Casythae Filiformis)	鳳尾草(Herba Pteridis Multifidae)	
無患子(Fructus Sapindi Mukorossi)	銀杏葉(Folium Ginkgo)	
絞股藍(Herba Gynostemmatis)	銀柴胡(Radix Stellariae)	
陽起石(Tremolitum)	綿馬貫眾(Rhizoma Dryopteris Crassirhizomae)	
尋骨風(Herba Aristolochiae Mollissimae)	綿草薢(Rhizoma Dioscoreae Septemlobae)	
買麻藤(Caulis Gneti)	蓖麻子(Semen Ricini)	
蛤殼(Concha Meretricis seu Cyclinae)	蒲黃(Pollen Typhae)	
菟絲子(Semen Cuscutae)	墓頭回(Radix Patriniae Heterophyllae or Radix Patriniae Scabrae)	
菝葜(Rhizoma Smilacis Chinensis)	蒺藜(Fructus Tribuli)	
楮實子(Fructus Broussonetiae)	豨莶草(Herba Siegesbeckiae)	
棕櫚(Petiolum Trachycarpi)	漏蘆(Radix Rhapontici)	
鉤藤(Ramulus Uncariae cum Uncis)	榕鬚(Radix Aero Fici Microcarpae)	
(十三割)		
雷丸(Omphalia)	(十五割)	
雷公藤(Radix Tripterygii Wilfordii)	蓼大青葉(Folium Polygoni Tinctorii)	
	赭石(Haematitum)	
	豬牙皂(Fructus Gleditsiae Abnormalis)	

名稱	名稱 (十八劃)	
豬屎豆(Herba Crotalariae Mucronatae)	鵝不食草(Herba Centipedae)	
豬苓(Polyporus)	藁本(Rhizoma Ligustici)	
餘甘子(Fructus Phyllanthi)	翻白草(Herba Potentillae Discoloris)	
廣防己(Radix Aristolochiae Fangchi)	羅布麻葉(Folium Apocyni Veneti)	
廣東土牛膝(Radix Eupatorii Chinensis)	蟲白蠟(Cera Chinensis)	
廣東萬年青(Herba Aglaonematis)	斷血流(Herba Clinopodii)	
廣金錢草(Herba Desmodii Styracifolii)	斷腸草(Herba Gelsemii Elegantis)	
墨旱蓮(Herba Ecliptae)	雞血藤(Caulis Spatholobi)	
蓮房(Receptaculum Nelumbinis)	雞冠花(Flos Celosiae Cristatae)	
蓮鬚(Stamen Nelumbinis)	雞屎藤(Herba Paederiae)	
華芨(Fructus Piperis Longi)	雞骨香(Radix Crotonis Crassifolii)	
華澄茄(Fructus Litseae)	雞骨草(Herba Abri)	
蔓荊子(Fructus Viticis)	覆盆子(Fructus Rubi)	
寬根藤(Caulis Tinosporae)	瞿麥(Herba Dianthi)	
劉寄奴(Herba Artemisiae Anomalae)	臘梅花(Flos Chimonanthi Praecocis)	
槲寄生(Herba Visci)	鎖陽(Herba Cynomorii)	
穀精草(Flos Eriocauli)	檳榔(Semen Arecae)	
鴉膽子(Fructus Bruceae)	蟬蛻(Periostracum Cicadae)	
僵蠶(Bombyx Batryticatus)	蟛蜞菊(Herba Wedeliae)	
(十六劃)		
蕤仁(Nux Prinsepiae)	(十九劃)	
燈心草(Medulla Junci)	關木通(Caulis Aristolochiae Manshuriensis)	
燈籠草(Fructus seu Herba Physalis Pubescens)	霧水葛(Herba Pouzolzia Zeylanicae)	
貓爪草(Radix Ranunculus Ternati)	爐甘石(Calamina)	
壁虎(Gekko Swinhonis)	顛茄草(Herba Belladonnae)	
獨活(Radix Angelicae Pubescens)	糯稻根(Radix Oryzae Glutinosae)	
礦砂(Sal Ammoniacus)	藜蘆(Radix et Rhizoma Veratri)	
蓼香草(Herba Cymbopogonis)	(二十劃)	
蕪荑(Fructus Ulmi Macrocarpae)	蘇合香(Styrax)	
積雪草(Herba Centellae)	藿香(Herba Agastaches)	
鴨跖草(Herba Commelinace)	黨參(Radix Codonopsis)	
鴨腳木(Cortex Schefflerae Octophyllae)	蕲蛇(Agkistrodon)	
龍葵(Herba Solani Nigri)	(二十一劃)	
龍膽(Radix Gentianae)	麝香(Moschus)	
龍鬚草(Herba Junci Setchuensis)	纈草(Radix Valerianae)	
龍脣葉(Folium Sauropi)	鐵掃帚(Herba Lespedezae Cuneatae)	
錦燈籠(Calyx seu Fructus Physalis)	露兜簕(Radix Pandani Tectorii)	
澤瀉(Rhizoma Alismatis)	鶴鱉(Fructus Carpesii)	
澤蘭(Herba Lycopi)	續斷(Radix Dipsaci)	
(十七劃)		
膽南星(Arisaema cum Bile)	(二十三劃)	
薜荔果(Fructus Fici Pumilae)	蘿芙木(Radix Rauvolfiae)	
薯莨(Rhizoma Dioscoreae Cirrhosae)	(二十四劃)	
薑黃(Rhizoma Curcumae Longae)	鷹不泊(Radix Zanthoxyli Avicennae)	
龜賀篤(Herba Stephaniae Longae)	(二十九劃)	
	鬱金(Radix Curcumae)	

有關《中醫藥條例》附表1及附表2的詳細內容，請參考以下香港中醫藥管理委員會網頁：

[http://www.cmchk.org.hk/cmp/chi/#.../chi/main\\_ord.htm](http://www.cmchk.org.hk/cmp/chi/#.../chi/main_ord.htm)



衛生署  
藥品不良反應呈報表格

填妥表格後，可傳真至：2186 9845

如屬跟進報告(可參閱呈報須知)，

請註明藥物警戒組的檔案編號：\_\_\_\_\_

請細閱以下指示：

- (一) 在填寫本表格前，請參閱「藥品不良反應呈報須知」。  
[http://www.drugoffice.gov.hk/cps/root/tc/heathcare\\_providers/adr\\_reporting/reporting guideline.htm](http://www.drugoffice.gov.hk/cps/root/tc/heathcare_providers/adr_reporting/reporting guideline.htm)
- (二) 本表供呈報所有懷疑藥品不良反應屬自願性質，呈報者無需提供病人之姓名。
- (三) 藥品不良反應一般指藥品或疫苗按正常劑量使用時出現的有害及與用藥目的無關的反應。
- (四) 如初生嬰兒或幼童的藥品不良反應可能與母親有關，請呈交有關母親的另一份報告。
- (五) 請在下列各部分提供資料，呈報者的個人資料將會絕對保密。
- (六) 如所提供的空位不足夠，請開新紙填寫額外資料。
- (七) 如有問題，請致電 2319 2920 與衛生署藥物警戒組聯絡。

**第一部分：病人資料**

病人簡稱或貴機構的檔案編號：\_\_\_\_\_

性別：男 女 不清楚 如屬女性，她是否懷孕？否 是 不清楚

體重(如知道)：\_\_\_\_\_公斤 出生日期：(年/月/日) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 或年齡<sup>(\*)</sup>(對上一次生日時的年齡)：\_\_\_\_\_

種族：中國人 亞洲人(非中國人) 非洲人 白種人 歐亞人 不清楚 其他\_\_\_\_\_

**第二部分：有關藥品不良反應的資料**

最初出現藥品不良反應的日期：(年/月/日) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

不良反應的說明：\_\_\_\_\_

不良反應的類別(供疫苗有關不良反應用)：

過敏反應 局部反應 全身反應 神經系統疾病

嚴重程度(如合適，可選擇多於一個)：

危及性命 延長住院期 住院日期：(年/月/日) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 不需住院

化驗結果(如適用)：

藥品不良反應出現前施用的所有藥品 或疫苗資料 (請填寫商品名稱，並圈出懷疑涉事的藥品)	每日劑量 (疫苗則填寫針數，如 第一針白喉 - 破傷風 - 百日咳混合疫苗)	給藥途徑	開始 用藥日期	停止 用藥日期	使用原因

**第三部分：治療及結果**

藥品不良反應的治療：沒有 有，詳情(請包括劑量、用藥次數、途徑及時期)：\_\_\_\_\_

化驗結果(如適用)：\_\_\_\_\_

結果：康復 日期：(年/月/日) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 尚未康復 不詳 死亡 日期：(年/月/日) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

後遺症：沒有 有： 持續殘疾 胎兒缺陷 重要醫療症狀

詳情：\_\_\_\_\_

備註：(例如：過敏、病歷包括肝腎問題、吸煙、飲酒等)：\_\_\_\_\_

**第四部分：呈報者資料**

姓名：\_\_\_\_\_ 任職於：公營 私營 機構

職業：醫生 中醫師 牙醫 藥劑師 護士 其他\_\_\_\_\_

聯絡地址：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_ 傳真號碼：\_\_\_\_\_ 電郵地址：\_\_\_\_\_

同時呈報此報告予：製藥商 分銷商/入口商 其他\_\_\_\_\_ 呈報日期：\_\_\_\_\_

**DH 2581 (12/2012 修訂)**

此表格亦可於以下網址下載：

[http://www.drugoffice.gov.hk/cps/root/tc/heathcare\\_providers/adr\\_reporting/index.htm](http://www.drugoffice.gov.hk/cps/root/tc/heathcare_providers/adr_reporting/index.htm)

地不容

含馬兜鈴酸藥材

葛麻子

蒼耳子

蕤馬錢子

何首烏

生門子

苦參

水金

斷腸草

雷公藤

三七

熟草

牛膝

柏葉子

茺蔚子

苦杏仁

藜蘆

漏蘆

補骨脂

洋金花

更多中醫藥健康資訊可瀏覽

衛生署中醫藥規管辦公室網頁

<http://www.cmro.gov.hk/>

香港中醫藥管理委員會網頁

<http://www.cmchk.org.hk/>

衛生署中醫藥規管辦公室 2020年5月修訂版

本書圖片 (除非特別註明) 均由衛生署中醫藥規管辦公室擁有，未經書面同意，不得翻印或轉載。

本書所提供的資料只供參考之用。雖然編者已力求確保資料準確無誤，但編者並不對該等資料的準確性作出任何明示或隱含的保證。

香港衛生署中醫藥規管辦公室對於因使用本書內容引致的任何損失、作為或不作為，或因依據有關資料而得出任何意見，均無須負上任何責任。